le franco albertain

Le mercredi 10 juillet, Volume 7 numéro 31.

Après une campagne sans éclat,

UNE ÉCLATANTE VICTOIRE POUR LES LIBÉRAUX



Le très honorable premier ministre Pierre E. Trudeau.

Malgré le dernier sondage du "Toronto Star" qui accordait une nette avance aux Libéraux, les résultats des élections ont pris tout le monde par surprise lundi dernier. Les uns prévoyaient un gouvernement minoritaire libéral, les autres un gouvernement minoritaire progressiste-conservateur, mais personne n'avait poussé son audace jusqu'à prédire un gouvernement majoritaire. Pourtant, la chose est devenue évidente dès le début du compte-rendu de Radio-Canada, quand les résultats de l'Ontario ont été connus.

Dans cette "province-clé", en effet, les Libéraux ont ravi 19 sièges au Conservateurs et 3 sièges au N.P.D. Même le chef du N.P.D. a dû essuyer une défaite dans son propre comté.

En Alberta, forteresse des Conservateurs, la surprise a été moins grande, même si les Libéraux nourrissaient l'espoir d'élire deux ou trois candidats. Le balayage a été complet encore une fois et les 19 députés albertains devront se contenter de siéger du côté de l'Opposition.

La Colombie-Britannique a joué aussi un rôle décisif dans cette élection, même si la surprise a été moindre. On avait prédit, en effet, que les politiques du gouvernement Barrett nuiraient fortement au parti néo-démocrate. La prédiction était juste, et le N.P.D. a dû abandonner 9 sièges aux mains des Conservateurs et des Libéraux.

Dans l'ensemble du pays, les Libéraux ont récolté 141 sièges, ce qui leur assure la majorité, les Progessistes-Conservateurs 95, les Néo-Démocrates 16, les Créditistes 11, auxquels il faut ajouter un Indépendant qui n'est autre que le maire Jones de Moncton, N.B.

Courrier de 2ième classe.

ADRESSE

résultats complets pour l'Alberta en page 6

LE BARBECUE DE CALGARY: UN DÉLICIEUX SUCCÈS

Malgré une température d'humeur changeante, le Barbecue annuel de la Société Franco- Canadienne de Calgary, a été un réel succès et tous ceux et celles qui s'y sont rendus en sont retournés heureux de leur journée, et le ventre bien plein.

Cette fête annuelle, qui coincide avec le Stampede, a eu lieu au Parc Beauchemin, un petit paradis d'une quinzaine d'acres bien boisés, situé à seulement 26 milles de Calgary. Ce parc, propriété de la S.F.C.C., est également un endroit de camping bien fréquenté par les membres de la société. Ce qu'il y avait de particulier dimanche dernier, c'est la foule d'environ 200 personnes qui étaient présentes, et cet arôme irrésistible qui partait d'un immense fourneau de charbon rempli de rostbifs et de pommes de terre et qui, à l'instar du loup de la fable, risquait de vous "faire pleurer de tendresse".

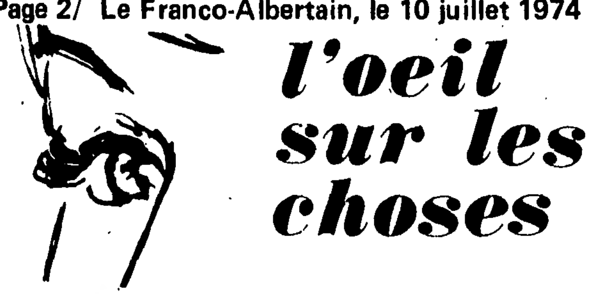
Grâce au dévouement de M. Daniel Danis, et de son équipe, l'organisation de la fête était irréprochable, et le plaisir qu'éprouvaient les gens à se retrouver et à prendre ensemble ce succulent repas leur aura fait oublier les averses qui se sont abattues de temps à autre, mais qui n'ont pu avoir raison de la bonne humeur des participants.

Le Parc Beauchemin est une initiative qui témoigne bien de la vitalité de nos compatriotes de Calgary. Durant tout l'été, il est occupé par de jeunes campeurs qui viennent y passer un agréable séjour à raison de 15 par semaines. L'organisatrice de ces camps d'été est Mme Françoise Brigliadori, animatrice de l'A.C.F.A., et, cela s'entend, tout se fait en français.

Autres photos en page 14.



M. Daniel Danis, la fourche à la main...



l'oeil sur les choses

C'est en 1966 que le Club Richelieu d'Edmunston a fondé la Maternelle Richelieu. Depuis ce temps, à chaque année de nouveaux jeux éducatifs, des disques des livres et autre matériel sont achetés par le Club Richelieu d'Edmunston.

Le petit autobus qui transporte les jeunes a été payé et ses dépenses sont défrayées par le Richelieu Edmunston.

Les élèves de la maternelle viennent en général de familles défavorisées et la sélection est faite minutieusement à la suite de recommandations de sources fiables. "Le Comité de la Maternelle du Club Richelieu Edmunston est fort actif et s'occupe de nous", de confier la soeur Fernande Lebrun, directrice.

MONTREAL — Le Canadien National vient de se voir décerner un Crampon d'Or par le National Safety Council des Etats-Unis pour ses efforts en matière de sécurité au cours de 1973.

En annonçant la nouvelle, M.W.T. Mathers, directeur, prévention des accidents et sécurité au CN, a précisé que le chemin de fer avait remporté un Crampon d'Or chaque année depuis 1957.

La récompense est le résultat des programmes de sécurité de la compagnie et ses efforts pour faire connaître au grand public, particulièrement aux écoliers, les dangers aux passages à niveau et sur l'emprise du chemin de fer.

OTTAWA — Le ministre des Approvisionnements et Services, l'honorable Jean-Pierre Goyer, annonce l'adjudication, à la société Pacific Petroleums Limitée, de Calgary, d'un contrat d'une valeur de $136,800.

Passé pour le compte du ministère de la Défense nationale, ce marché prévoit la fourniture de 600,000 gallons de combustible pour moteur Diesel à la base des Forces canadiennes de Gypsumville, à Pineimuta (Man.) La livraison, prévue du 1er septembre 1974 au 31 août 1975, se fera par wagons-citernes.

Le ministère fédéral de l'Agriculture a créé un fonds de $1,000,000 destiné à l'introduction de nouvelles cultures. Le lancement du programme, annoncé à la fin de juin par M. Eugène Whelan, ministre de l'Agriculture, fait suite à un engagement pris l'an dernier durant la Conférence des perspectives économiques de l'Ouest à Calgary. L'argent servira à stimuler, mettre au point et adapter de nouvelles cultures et variétés prometteuses pour l'agriculture canadienne. Le nouveau programme comblera le fossé entre les programmes de recherches qui sont à l'origine de nouvelles cultures et variétés, et les autres programmes du gouvernement fédéral destinés à l'exploitation du marché. On peut obtenir de plus amples renseignements sur ce programme en s'adressant au Secrétariat, Fonds d'introduction de nouvelles cultures, Direction de la production et des marchés, Bureau 649, Edifice Sir John Carling, Ottawa, Ontario, K1A 0C5.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Marc Lalonde, a annoncé que les prestations de la sécurité de la vieillesse et le supplément de revenu garanti seront augmentés à nouveau en juillet. C'est la troisième augmentation trimestrielle depuis que ces prestations ont été indexées au coût de la vie conformément au projet de loi C-219. En juillet, la pension de base de la sécurité de la vieillesse passera de $110.09 à $112.95. Le supplément de revenu garanti maximum pour une personne seule ou pour une personne mariée dont le conjoint n'est pas à la retraite passera de $77.22 à $79.23. Si l'on ajoute cette somme à la prestation de base de la sécurité de la vieillesse, on obtient un paiement mensuel de $192.18. Le supplément maximum pour les deux conjoints à la retraite passera de $68.58 à $70.36 chacun. Si l'on ajoute cette somme à la prestation de base, on obtient un paiement de $183.31 pour chaque retraité ou de $366.62 pour le couple.

Le Père Richard Hanley, supérieur général des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée, vient de démissionner de son poste pour des raisons personnelles. Agé de 43 ans, le Père Hanley avait été élu à cet important poste lors du dernier Chapitre Général en mai 1972. C'est avec regret que les Oblats ont accueilli cette nouvelle. "Je ne me sens plus capable, a dit le Père Hanley", de diriger la congrégation comme institut religieux dans l'Eglise, aujourd'hui". Durant son court généralat, le Père Hanley a visité quelque 5,500 Oblats dans plus de 30 pays. La Congrégation des Oblats compte présentement environ 6,500 membres.

M. Pat Coyle a été nommé gérant adjoint au bureau de l'Office de tourisme du Canada à Seattle. Originaire de Winsor, Ont., M. Coyle est entré à l'Office de tourisme en 1972 à titre d'agent de promotion de voyages à la Direction des relations avec l'industrie touristique.

En août, un des athlètes les plus prodigieux fera le tour de Mont-Royal sur sa bicyclette dépourvue de tout accessoire inutile; Montréal sera alors l'hôte de nombreux cyclistes qui participeront au championnat mondial de 1974. Eddy Merckx, un as du cyclisme originaire de Belgique, qui gagne environ 500,000 dollars par année et dont le record moyen équivaut, en termes de baseball, à un coup de circuit à toutes les trois présences au marbre, tentera encore une fois de gagner le titre mondial. Qu'il réussisse ou non, ce sera la première fois depuis 1912 que les compétitions de cyclisme amateur et professionnel auront lieu en Amérique du Nord. A 27 ans, Eddy Merckx est millionnaire et une idole dont le nom paraît sur de nombreux panneaux publicitaires d'Europe vantant les mérites de divers produits, des chaussures aux dentifrices. Il a gagné quatre fois la course cycliste la plus célèbre, soit le Tour de France. En 1973, et ce pour la cinquième fois, on lui a décerné le trophée Pernod, attribué au champion mondial, parce qu'il avait accumulé plus de points que ses compétiteurs.

OPINIONS LIBRES

La roulette canadienne

Adulé par des jeunes femmes en mal d'amour, honni par les journalistes en quête de primeur, ne voilà pas que Pierre-Elliot Trudeau vient d'être réélu et avec lui toute sa "gang" et ce, à la surprise générale.

George Horace Gallup lui-même s'y serait trompé! Son arrogance qui n'a d'égal que sa froideur ne lui a pas nui outre mesure; peut-être cette attitude a-t-elle contribué à sa popularité.

Masochisme des masses, direz-vous? Qui sait. Pour sa part, David Lewis vient d'apprendre à ses dépens les risques de la roulette russe. L'homme, cet éternel insatisfait.

Le diplômé d'Oxford menait le Canada avec seulement 31 députés, ses affaires marchaient rondement, et le voilà qui décide d'effrayer le mari de Margaret en déclenchant des élections. Il y a réussi en partie. Faut le faire.

Mais à malin, malin et demi.

Les jeux de hasard ne lui ont pas réussi. Le voilà chômeur, les grandes corporations ne sont pas prêtes de l'embaucher; il ira, aux dires de Mme Lewis, continuer à planter les choux dans le potager familial.

Stanfield, lui, se réjouit de n'avoir pas accédé au pouvoir; il va enfin se consacrer à l'apprentissage de la langue de Molière; peut-être qu'alors les Québecois daigneront lui prêter attention.

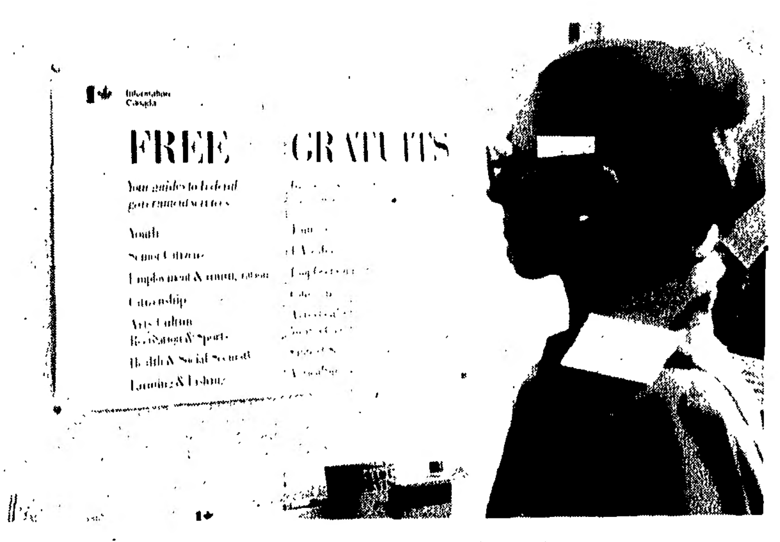
Quant à Réal Caouette, il regrette de n'être pas venu au monde dans un régime féodal, du type "roi par la grâce de Dieu", car là peut-être son fils aurait pu lui succéder automatiquement... Honni soit qui mal y pense.

Charles Lugassy

dates à retenir — JUILLET 1974

30 Juin 29 juin - 1 juillet: Tournoi de pêche à Bonnyville Festival folklorique international à Red Deer	**1** FETE DU CANADA 1 au 7 juillet: Semaine de la Sécurité Nautique.	**2** 2 au 5 juillet: Cours avancé de sécurité aquatique.	**3**	**4** 4 au 7 juillet: Université: Barter Theatre - *"Where's Charley?"* 9h. p.m. Ouverture officielle du STAMPEDE de Calgary.	**5** A L'Université: SUB Theatre - *"Take the Money and Run"* 6h.30 et 9h. p.m.	**6**
7 Barbecue au Parc Beauchemin à Calgary	**8** 8 au 13 juillet: Cours avancé de sécurité aquatique. ELECTION FEDERALE	**9**	**10**	**11** 11 au 12 juillet: "Where's Charley" (Théâtre) 11-13 juillet: Convention nationale de la *Canadian Seed Growers' Association*	**12** Soirée dansante de l'Alliance Française Salle La Vérendrye 484-6262	**13**
14 FETE NATIONALE DE LA FRANCE 14-17: Congrès annuel du Conseil Canadien de la Coopération. Château Lacombe.	**15** 7 juillet au 25 août SUMMER ART BAZAAR Bibliothèque Centrale Voir FRANCO 26 juin	**16** THE PLAZA PLAYERS Jusqu'au 26 juillet, à midi à la Bibliothèque Centrale Le dimanche: 2h. à 3h. Voir FRANCO 26 juin	**17** 15 au 27 juillet: Théâtre CITADEL (8h. p.m.) *Chief Shaking Spear Rides Again or The Taming of the Sioux*	**18** 18 au 25 juillet: Journées du KLONDYKE à Edmonton	**19** Jacques Brel Is Alive And Well And Living In Paris Université 432-1495	**20** THE KNACK Université 432-1495
21 Jacques Brel Is Alive And Well And Living In Paris Université 432-1495	**22** THE KNACK	**23** JACQUES BREL... 23-26 juillet: *Alberta Women's Week* Collège de Olds	**24** THE KNACK *University of Alberta Plant Science Field Day*	**25** JACQUES BREL...	**26** THE KNACK 26 et 27 juillet: *Calgary Rose Show*	**27** JACQUES BREL...
28 THE KNACK	**29** 29-30 juillet: Réunion des Evêques de l'Alberta à Calgary	**30**	**31**	2 juillet au 1er août: Cours d'instructeurs en sécurité aquatique Piscine de Bonnie Doon 466-5460		

INFORMATION CANADA, BONJOUR!



Tout est bilingue à Information Canada.

C'est jeudi dernier que le bureau régional d'Information-Canada, à Edmonton, a officiellement ouvert ses portes, en présence du directeur général, M. Guy D'Avignon. Une cinquantaine de représentants de différents ministères fédéraux et provinciaux s'étaient rendus sur les lieux pour l'occasion, de même que quelques représentants de la ville d'Edmonton et des centres communautaires d'information.

Sans tambours ni trompettes, M. D'Avignon a expliqué brièvement aux personnes présentes le rôle qu'allait jouer ce nouveau bureau à Edmonton. Beaucoup de Canadiens se perdent facilement dans les dédales de l'administration gouvernementale. On confond aisément les niveaux de gouvernement. La machine est d'ailleurs complexe. (1)

Information Canada se veut un service efficace, facilement accessible à la porté de tous. Information Canada entend aussi mettre à la portée de tous, des mines d'information très utiles dont on ignore trop souvent l'existence même.

Une visite par groupes dans les plaisants locaux d'Information Canada, à Edmonton, a permis à tous les invités de se rendre compte sur place des possibilités intéressantes qu'offre ce nouveau bureau, situé au coeur de la ville, à la Place McDonald, au 9929 avenue Jasper.

Parle-t-on français à Information Canada? Bien sûr! non sulement le français d'ailleurs mais aussi l'anglais, le chinois, l'allemand et l'espagnol.

Une visite à Information Canada est une expérience intéressante. Qu'on ait ou non besoin d'information, chacun devrait s'y rendre à l'occasion pour faire connaissance avec ce nouveau service et son sympathique personnel. Vous demeurez trop loin? Qu'à cela ne tienne! Information Canada ira chez vous. Présentement, M. Peter Ferguson est à organiser un service mobile d'Information Canada, et il semblerait que la région de Rivière-la-Paix sera la première à bénéficier de cet avantage.



M. Glen Hughes, directeur de l' informathèque, à Edmonton



M. Guy D'Avignon, directeur général.

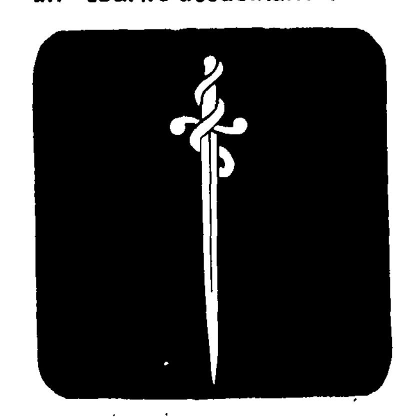


Mlle Claire Lafrenière "à votre service".

Entre temps, toute personne ayant besoin d'information gouvernementale et qui ne peut se rendre au bureau, est invitée à faire l'essai de ce service. Il suffit de composer le 425-6301: C'est l'information au bout de ses doigts!

(1) Monsieur d'Avignon a lancé un appel à la coopération, invitant tous les représentants des ministères ou organismes à ne pas se formaliser des niveaux de juridiction. Ce qui importe, a-t-il dit, est d'assurer aux citoyens l'information dont ils ont besoin.

Mme Irène LaFrance un "sourire accueillant".



NOUVELLES USINES PÉTROCHIMIQUES EN ALBERTA

En tant que l'un des principaux membres du groupe de compagnies qui s'apprête à établir un immense complexe pétrochimique en Alberta, la CIL a commencé à planifier la construction d'une usine de polyéthylène basse densité à vocation internationale, usine qui représente le plus grand investissement de l'histoire de la compagnie.

Les immobilisations nécessaires aux travaux de conception d'ingénierie viennent d'être autorisées et la préparation formelle du projet est actuellement en cours. Les négociations sont entamées quant à un contrat pour l'approvisionnement de la principale matière première, l'éthylène.

La nouvelle usine de la CIL, qui sera la plus grande des usines secondaires qui composeront le complexe albertain, produira 400 000 000 lb par an de résine de polyéthylène basse densité, ce qui représente environ six fois la production actuelle de l'usine d'Edmonton. La production sera destinée surtout au marché canadien. Cependant, la future usine exportera, surtout les premières années, une partie de sa production.

L'éthylène, qui constitue la matière première de l'usine de la CIL et d'autres usines secondaires du complexe, sera fourni par une usine primaire qui convertira l'éthane, tiré du gaz naturel, en éthylène. Cette usine primaire produira de 1 à 1.2 milliards de livres d'éthylène annuellement. C'est Alberta Gas Trunk Line qui, par l'intermédiaire de sa filiale, Alberta Gas Ethylene Company Limited, construira et exploitera cette usine primaire dont la construction sera terminée en 1977. Les dépenses en immobilisations pour l'usine et pour les installations accessoires sont estimées à $210 millions.

C'est Alberta Gas Line Company Limited qui a proposé de construire ce complexe albertain dont le coût total a été estimé à $700 000 000. Les plans ont été mis au point par l'AGTL et la CIL au cours de l'hiver dernier. D'autres sociétés chimiques canadiennes et internationales font maintenant partie du complexe et une association qui sera connue sous le nom de Alberta Petrochemicals ou ALPEC a été formée.

C'est M. Robert L. Pierce, premier vice-président d'AGTL, qui a été élu président de l'association. Au nom d'ALPEC, M. Pierce s'est réjoui du ferme appui que le gouvernement de l'Alberta a accordé au complexe tel qu'en fait foi la déclaration du 16 mai du Premier ministre à l'assemblée législative albertaine. Il a par ailleurs ajouté que les plans individuels se conformeraient pleinement au but essentiel du projet, qui est la mise en valeur des ressources de l'Alberta.

Le complexe, qui sera vraisemblablement établi dans les régions d'Edmonton ou de Calgary, sera surtout destiné à la transformation de l'éthylène en Alberta. Grâce à l'importance accordée à la fabrication des produits finis, il devrait encourager l'installation d'un grand nombre de sociétés privées dans les centres urbains de toute la province.

D'après les prévisions, le complexe initial créera plus de 16 000 emplois dont 1 500 dans les secteurs primaire et secondaire, après le démarrage de la fabrication prévu pour 1978. On a estimé que cela ajoutera à l'économie albertaine $250 millions par année à partir de 1978.

Voici le nom des sociétés qui participent actuellement à ce complexe avec la CIL et Alberta Gas Trunk Line:

Du Pont du Canada Limitée dont le rôle sera de construire en Alberta une usine de polyéthylène haute densité à vocation internationale d'une capacité annuelle initiale d'environ 200 000 000 livres.

B.F. Goodrich Canada Limited dont le rôle consistera surtout à établir en Alberta des installations de fabrication de vinyle et de PVC à vocation internationale qui feront partie du complexe industriel.

Des négociations se poursuivent avec d'autres sociétés pé trochimiques canadiennes, japo naises et autres et devraien aboutir à la participation de nou velles sociétés intéressées d'autres domaines d'activité, no tamment l'oxyde d'éthylène l'éthylène-glycol et d'autres déri vés plus spécialisés de l'éthylène Ce projet ne modifie en rier l'avenir de l'usine actuelle de plastiques d'Edmonton et or poursuivra donc son exploitatior même après la construction de la nouvelle usine de polyéthylène.

éditorial

Où sont les vrais séparatistes?

A en juger par les résultats du scrutin de lundi dernier, l'Alberta serait plus séparatiste que le Québec, du moins à un certain point de vue...

Malgré les efforts gigantesques de plusieurs candidats libéraux qui avaient mis sur pied de solides organisations, et qui espéraient épingler quelques points rouges sur la carte électorale de l'Alberta, la populatiô a tenu à garder ses 19 épingles bleues, se rangeant totalement, une fois de plus, du côté de l'Opposition.

On ne peut s'empêcher de regretter cette prise de position unilatérale. Il aurait été bon que l'Alberta ait au moins un représentant au gouvernement. Présentement, elle sera la seule province à n'en pas avoir et elle devra en subir les conséquences. Même M. Doug Roche, nous apprend-on, regrette cette situation politique pour notre province.

Un éditorialiste d'une station radiophonique d'Edmonton a émis l'opinion que les Libéraux auraient eu plus de chance de faire une percée en Alberta si le chef du parti avait été anglophone et si les politiques de son parti avaient favorisé moins fortement le bilinguisme.

Nous ne rejettons pas cette opinion. En Alberta, le bilinguisme est encore une bête noire que la population en général n'est pas disposée à flatter. Il ne s'agit pas d'une attitude irréversible, selon nous: à preuve, les progrès remarquables qui ont été réalisés depuis une dizaine d'années dans la mentalité de plusieurs. Mais, comme disait Rabelais, "les temps ne sont pas encore idoines", Ca prendra encore bien des années avant que le bilinguisme devienne monnaie courante dans notre province.

Sans doute que l'affaire de l'huile aura eu aussi sa large part d'influence dans la présente élection. Des milliers d'Albertains se sont ralliés autour de M. Lougheed quand il a tenu tête à M. Trudeau. Tous n'ont pas encore compris que l'idée de la Confédération est d'assurer un certain partage des richesses naturelles des provinces pour le mieux-être de la totalité de la population canadienne.

Cette élection nous aura révélé aussi une autre facette de l'électorat albertain: notre population semble plus préoccupée de la couleur des candidats que de leur valeur personnelle.

Certains candidats qui ont été élus, en effet, étaient loin d'avoir une performance remarquable à étaler devant leurs électeurs. Et ces derniers le savaient. Pourtant, on a préféré les retourner à Ottawa plutôt que de "prendre une chance" avec un autre candidat qui n'arborait pas la "bonne" couleur, même si ses qualifications et son expérience en auraient fait un excellent député, voire un excellent ministre.

On peut se demander, au lendemain des élections, si l'organisation libérale en Alberta dispose des mécanismes et des structures nécessaires pour mener une campagne plus solide, capable d'ébranler le mur conservateur. Bâtir quelque chose de fort prend plusieurs années, et c'est peut-être dès maintenant qu'il faudrait que les responsables commencent à préparer la prochaine campagne qui aura lieu dans quatre ou cinq ans.

Car quel que soit le parti au pouvoir, il est important pour nous que nous ayons notre représentation au gouvernement, à moins que, profondément religieuse, notre population ait encore derrière la tête cet ancien dicton qui disait: "Votez pour qui vous voulez, mais n'oubliez pas que le ciel est bleu et que l'enfer est rouge"...

Guy Lacombe

opinions libres

"Lettre d'une mère à son fils"

Monsieur le Rédacteur,

La "Lettre d'une mère à son fils" (FRANCO, 26 juin 74) m'a frappée et m'a fait rire, surtout le nom "Dubois" sur la boîte postale: ce nom est mon nom de naissance. Ma mère aussi écrivait tout d'une venue, sans ponctuation: on aurait pu obtenir de "bonnes" tournures de phrases comiques. De plus, mon frère était outre-mer, à la dernière guerre: encore des souvenirs!

Votre journal nous fait du bien au coeur! Merci.

Mme Annette Doré.

"Priests Degraded Too Long"

Je me réfère à la lettre de Marguerite Pigeau, parue dans le WESTERN CATHOLIC REPORTER (30 juin, 1974). Comme elle a raison! Ca fait longtemps que je pense la même chose.

Quand le prêtre se sent seul, délaissé, passe pour un membre d'une famille humaine comme un "freak", ce n'est pas étonnant qu'il se dégoûte. Il se dit: "If you can't beat them, join them"

Si, au contraire, les paroissiens supportaient leurs prêtres, étaient sympathiques, et répondaient aux appels de "charités", etc, cela aiderait du moins à relever le moral des prêtres. On s'en aperçoit aux "collectes spéciales", du manque de réponse, et après on se demande pourquoi les catholiques n'ont pas de foyers pour personnes âgées, pas de garderies à atmosphère religieuse, etc

Tout être humain fait des fautes et peut même donner une fausse impression, mais qui n'a pas péché?

Mme Annette Doré.

Au lendemain des élections

Ainsi, à l'exception de deux circonscriptions, celle de Battle River et de Pembina qui ont connu des changements de candidats, l'Alberta a dans l'ensemble maintenu ses positions.

Les Conservateurs ont réédité leur marque de 1972 remportant les 19 circonscriptions avec des majorités allant de 28,000 voix comme celle de Peter Bawden dans Calgary-sud, à 6,500 voix, dans Pembina.

Majorité donc confortable qui a permis même aux plus menacés des conservateurs de s'en tirer vaillamment.

Par ce vote massif, et sans équivoque, en faveur des conservateurs, les Albertains viennent de livrer deux messages: celui d'accorder un appui inconditionnel à la politique conservatrice en matière de richesses naturelles, et de réaffirmer leur insatisfaction à l'égard du gouvernement central.

Cependant, l'absence de représentant albertain au sein de la députation gouvernementale risque de ne point faire évoluer les événements en leur faveur.

Quoi qu'il en soit, des rumeurs circulent déjà à l'effet que le sheik aux yeux bleus se prépare à prendre la situation en main soit en déclanchant des élections prématurées, soit en durcissant ses positions vis-à-vis un gouvernement Trudeau qui, imbu de sa victoire, risque de se montrer arrogant.

Ainsi, l'Alberta, ce bloc conservateur homogène et sans faille, n'aura permis ni aux libéraux les plus en vue, et encore moins aux néo-démocrates de se frayer un chemin dans les riches sables de l'Alberta.

Charles Lugassy

(Suite à la page 2)

Le Franco
Hebdo du Canada

DIRECTEUR: Guy Lacombe

COMPOSITION ET CIRCULATION: Micheline Duciaume

MISE-EN-PAGE: Col Sissons

Hebdomadaire français dévoué aux intérêts des francophones de l'Alberta et sans appartenance politique.

ABONNEMENT: $5.00 par année, $9.00 pour deux ans. Etats-Unis et autres pays étrangers: $7.50 par année. Courrier de deuxième classe, enregistrement no. 1881

TELEPHONE: 422-0388
ADRESSE: 10020-109 rue, Edmonton, T5J 1M4



"J'ai déjà marché dans tes moccassins"

LES RELIGIONS DE L'ORIENT

CONCLUSION: LES EXIGENCES D'UN MILIEU PLURALISTE

par Lucien Coutu, prêtre de Sainte-Croix

Les adeptes du Mouvement de Krishna, les disciples du Guru Maharaj-Ji, les Enfants de Dieu, les Témoins de Jéhovah sont autant de groupes qui me gênent et me font peur. Je sens trop, en leur présence, qu'ils me voient comme un vide à remplir de leur plénitude. Je ne les sens pas ouverts à mon cheminement spirituel à moi, tout simplement parce qu'il ne se situe pas dans la même ligne que le leur, même si, de mon côté, je suis désireux de m'ouvrir à leur cheminement et de m'en enrichir, tout en restant enraciné dans ma foi en Jésus. Je les sens repliés sur eux-mêmes dans une sorte de ghetto, et peu ouverts aux autres, difficilement capables de vivre en harmonie avec ceux qui ne pensent pas exactement comme eux, et d'un prosélytisme qui frôle parfois l'agressivité ou le fanatisme. Je dois me contenter, tant qu'ils me le permettront, de prier avec eux et de célébrer avec eux ce que nous avons en commun, en leur distribuant tout l'amour dont je suis capable.

Les swamis hindous et les moines bouddhistes me mettent mal à l'aise avec leur façon tendancieuse d'interpréter la Bible et le Nouveau Testament, qu'en général ils connaissent peu et mal.

Des chrétiens du renouveau charismatique et des chrétiens des sectes fondamentalistes m'horripilent avec leur peur bleue de tout ce qui vient de l'Orient, qu'ils voient naïvement comme autant de présences de Satan.
Tant que ces attitudes vont durer, nous allons rester isolés les uns des autres, victimes de nos préjugés, de nos aveuglements, de nos ignorances, de nos intolérances et, finalement, de nos discriminations.

Jusqu'à très récemment, les religions et les maîtres des diverses voies ou divers courants spirituels sont restés isolés les uns des autres, plus paralysés par leurs différences que conscients de ce qu'ils avaient en commun. Cette attitude pourrait expliquer en partie l'ignorance de la foi et de la spiritualité des autres, de même que les incompréhensions, les préjugés et les discriminations que l'on trouve dans chaque groupe dans ses attitudes envers les autres religions ou courants de spiritualité. Dans ce contexte, les prises de bec entre les disciples du Guru Maharaj-Ji, les disciples du Mouvement de Krishna, des éléments extrémistes des Jesus People et des Enfants de Dieu, au festival Millennium '73, ne sont pas rassurantes pour l'avenir. Une guerre de religions en miniature!

Malgré des efforts très heureux de rapprochement, initiés un peu partout dans le monde, surtout à partir du charisme et de la vision prophétique d'un Jean XXIII, je remarque, au cours de mes pérégrinations, que des attitudes injustes et discriminatoires s'installent dans les rangs des jeunes disciples et adeptes des divers courants spirituels, qui vont continuer de gêner les relations entre eux et retarder la rencontre et la mise en commun de valeurs qui, loin de menacer le cheminement spirituel d'un chacun, l'enrichiraient en l'abouchant à des valeurs moins accentuées dans sa religion ou à l'école de son maître spirituel ou guru.

Si les religions et les divers courants et mouvements spirituels de l'humanité veulent faire une contribution valable au rapprochement entre les hommes de diverses cultures et idéologies en vue de la paix entre les peuples, il va falloir, à mon sens, qu'ils se rencontrent, qu'ils mettent en commun leurs valeurs respectives, y communient, s'en enrichissent, et s'expliquent mutuellement les éléments qu'ils ne peuvent mettre en commun. Ils auraient ainsi une meilleure compréhension, un plus grand respect de leur cheminement respectif et seraient, par le fait même, libérés des attitudes de mesquinerie, de préjugés, de malhonnêteté, de discrimination face aux croyances et aux cheminements des autres groupes.

Le temps n'est-il pas venu pour les maîtres spirituels et les gurus de mettre de côté leurs réticences et leur méfiance et de s'initier, par une communion de l'intérieur, par une espèce d'immersion totale, aux religions et courants spirituels et mystiques différents des leurs, en se faisant, pour un temps, disciples des maîtres de ces traditions? Ne pourraient-ils pas, en plus, encourager ceux parmi leurs disciples qui sont bien enracinés dans leur démarche spirituelle à s'initier aux autres courants spirituels par des expériences d'immersion totale? Ainsi, un chétien se mettrait à l'école de maîtres hindous, bouddhistes, juifs, musulmans, etc., à l'intérieur d'une communauté d'adeptes de ces maîtres, pour vivre avec eux, pour un temps, et de l'intérieur, leur cheminement spirituel. Pareillement des hindous, des bouddhistes, des juifs, des musulmans, etc. se feraient, pour un temps, disciples de maîtres chrétiens et vivraient, de l'intérieur, au sein d'une communauté chrétienne, le cheminement spirituel de cette communauté. Et ainsi de suite.

Je reste convaincu que ceux qui feraient ces expériences d'immersion totale en sortiraient renouvelés spirituellement et, peut-être, mieux enracinés dans leur propre démarche spirituelle, parce qu'ils auront saisi, au contact d'une autre voie spirituelle, des dimensions qui étaient là souvent dans leur propre tradition, mais auxquelles, pour des raisons historiques ou culturelles, ils n'avaient pas encore été éveillés. Est-ce que les religions de l'Orient n'ont pas indirectement sensibilisé plusieurs chrétiens d'ici à la dimension mystique et intérieure du cheminement spirituel de Jésus, de par trop négligée en Occident depuis l'avènement de l'ère industrielle?

A mon sens, les religions et les maîtres spirituels ou gurus ne devraient pas craindre de perdre des disciples dans ces échanges et ces expériences d'immersion totale. L'individu reste libre et, lui aussi, doit être sensible aux inspirations intérieures.

Je conclus en partageant la réticence suivante. Je reste convaincu, surtout après plusieurs expériences malencontreuses chez des personnes rencontrées en cours de route, que c'est rendre un très mauvais service à quelqu'un que lui conseiller une expérience d'immersion totale dans une autre religion ou voie spirituelle que la sienne, ou l'exposer ou l'initier à toutes sortes d'écrits sur les phénomènes spirituels, s'il n'est pas encore bien enraciné dans sa propre religion ou dans sa propre voie spirituelle. Il risquerait d'en sortir confus et passablement mêlé, au détriment de sa paix intérieure.



Les mensonges de Benoit

"Il y a des gens qui ne veulent pas marcher de peur de se casser une jambe. Mais s'ils ne marchent pas, c'est comme s'ils avaient les jambes cassées." Turgeot

Comment se fait-il que cette chronique n'ait pas paru la semaine dernière? Question à laquelle j'ai dû répondre à plusieurs reprises au cours de la semaine écoulée... C'est qu'au Canada la politique a pris la vedette, et la colonne réservée aux mensonges de Benoit est passée aux mensonges de politiciens.

A CHFA-Radio Canada, l'équipe se complète. En fait la semaine dernière le quatrième annonceur a fait ses débuts, il s'agit de Denis Lord qui d'ores et déjà anime l'émission matinale "Bien l'Bonjour". Denis est natif de St-Paul en Alberta, et vient de terminer un stage de deux ans avec Jeunesse Canada Monde.

Charles Lugassy (jeune) journaliste reporter, a envoyé son premier topo au réseau national.... Lorsqu'il s'est entendu pour la première fois au réseau, il s'est écrié: "Ecoutez-moi - Ecoutez-moi". Espérons que sa maman était à l'écoute...

Vous avez entendu la chanson le "Quidam" de Guy Béart? L'ACFA a aussi son quidam, une gentille secrétaire du nom de Marie-Andrée, qui pour se faire remarquer a rempli sa lampe à l'huile avec de la gazoline. Heureusement pour elle et les voisins, elle a réussi à étouffer la flamme juste avant le gros "Boom".

A la parution du 'Franco" de cette semaine, on saura quel parti politique aura remporté les élections. Je crois qu'il faut dire que le parti Libéral fédéral lors des élections de 1972, avait dépensé 500 mille dollars en Alberta; en 1974, ce même parti avait un budget de seulement 125 mille dollars...C'est peut-être une des raisons pour laquelle il n'y a pas eu de candidats élus dans la province du pétrole.

Ce sera bientôt les "Jours Klondike" à Edmonton. Oui, du 17 au 27 juillet, on se propose de réaliser un bon nombre d'émissions directement du Terrain des Expositions. CHFA diffusera directement du restaurant "Le Rendez-vous des Francophones". Pour sa part, Robert Cyr, propriétaire du restaurant, nous assure que le "Rendez-vous" cette année sera plus grand, et que la tourtière sera aussi bonne que l'année dernière. Nous profitons donc de l'occasion pour inviter tous les lecteurs du Franco à s'y arrêter.

Au grand désespoir des amateurs de golf francophones de la province, le tournoi n'a pas eu lieu cette année, à cause de la mauvaise condition du terrain et de la pluie torrentielle. Et dire que tous les pros de Bonnyville se sont rendus tout de même à Edmonton pour tenter de faire cesser la pluie de tomber. Peine perdue... on a seulement réussi à se mouiller le gosier et retourner à Bonnyville, sans trophée mais avec la ferme résolution de revenir au mois de septembre, si la température le permet.

Au soccer, c'est l'Allemagne de l'ouest qui a remporté la coupe du monde. L'Annonceur sympathique de CHQT - Bob Bradburn, en voulant rigoler, s'en est pris aux amateurs de ce sport en disant qu'il ne voyait pas ce que les gens aimaient dans ce sport. C'est alors qu'un auditeur de ce poste a téléphoné pour s'en prendre à son tour à monsieur Bradburn..."Je n'écouterai jamais plus votre poste" Si on juge tous les amateurs de ce sport par cet auditeur, Et Ben...........

RÉSULTATS DES ÉLECTIONS EN ALBERTA

PARTI / CIRCONSCRIPTION	conservateur	libéral	npd	créditiste	autre
ATHABASKA	Paul Yewchuk (PC) 12,996 (13,069) ★	Yvon Mahé (L) 5,477 (4,911)	Peter Opryshko (NPD) 2,344 (2,677)	(978)	
BATTLE RIVER	Arnold Malone (PC) 16,654 (16,268)	Norman Rolf (L) 3,728 (3,277)	Vincent Eriksson (NPD) 2,157 (3,427)	Douglas Munro (CS) 2,106 (2,613)	
CALGARY CENTRE	Harvie André (PC) 22,192 (22,667) ★	Frances Wright (L) 9,293 (13,110)	George McGuire (NPD) 2,861 (5,538)	Clifford Willmott (CS) 604 (1,081)	David Whitefield (Comm) 167 Dean Maqel (Marx-Len) 83
CALGARY NORD	Eldon Woolliams (PC) 30,153 (30,897) ★	John Sutherland (L) 10,772 (12,630)	Floyd Johnson (NPD) 4,328 (6,616)	Dale Schlenker (CS) 1,357 (1,835)	
CALGARY SUD	Peter Bawden (PC) 42,016 (34,923) ★	Donald Green (L) 14,267 (18,437)	B. Harasymiw (NPD) 3,559 (5,368)	Ralph Cameron (CS) 1,124 (1,233)	Steve Browning (Ind) 620
CROWFOOT	Jack Horner 17,791 (18,667) ★	Ernest Patterson (L) 3,455 (2,690)	Muriel McCreary (NPD) 1,020 (1,709)	James Green (CS) 1,150 (1,768)	
EDMONTON CENTRE	Steve Paproski (PC) 17,612 (21,406) ★	B.Schepanovich (L) 10,317 (11,145)	George Labercane (NPD) 2,966 (6,149)	Gerry Beck (CS) 585 (1,093)	Reg Jacklin (Ltn) 149 D. Nelson (Marx-Len) 83 N. Jarbeau (Comm) 82
EDMONTON EST	Bill Skoreyko (PC) 18,128 (21,136) ★	Una Eyans (L) 11,037 (11,977)	Bill Kobluk (NPD) 4,374 (6,498)	Martin Hattersley (CS) 1.078 (1,139)	Bill Tuomi (Comm) 169 D. Nimmons (Ltn.) 126 P. Morton (Marx-Len) 44
EDMONTON OUEST	Marcel Lambert (PC) 29,989 (29,875) ★	Mike MacDonald (L) 21,087 (16,625)	Jane Weaver (NPD) 4,579 (6,708)	John Ludwig (CS) 1,270 (1,486)	Brent Bissel (Ltn.) 241 Stan Plante (Marx-Len) 156
EDMONTON STRATHCONA	Douglas Roche (PC) 25,684 (26,908) ★	B.C. Tanner (L) 14,262 (21,045)	Lila Fahlman (NPD) 5,315 (9,098)	Leif Oddson (CS) 1,149 (1,272)	Robin Gillespie (Ltn.) 228 Harry Strynadka (Comm) 129
LETHBRIDGE	Ken Hurlburt (PC) 20,203 (18,847) ★	Sven Ericksen (L) 6,760 (7,601)	Bessie Annand (NPD) 3,180 (3,941)	Vern Young (CS) 1,355 (2,219)	Peggy Askin (Marx-Len) 78
MEDICINE HAT	Bert Hargrave (PC) 15,527 (15,027) ★	H.A. Olson (L) 9,271 (9,403)	L. Hemmingway (NPD) 1,980 (2,033)	Edwin Ens (CS) 1,538 (1,510)	
PALLISER	S. Shumacher (PC) 34,164 (20,430) ★	John Salus (L) 10,066 (20,430)	Bill McCutcheon (NPD) 3,707	Ade Major (CS) 1,592	
PEMBINA	Peter Elzinga (PC) 17,762 (23,864)	John Borger (L) 11,191 (9,879)	Tom Hennessey (NPD) 3,907 (6,710)	Bill Pelech (CS) 930 (1,184)	Dan Hollands (Ind. Cons) 6,528 ★ Neil Stenberg (Comm) 146
RED DEER	Gordon Towers (PC) 22,238 (20,919) ★	Dennis Moffat (L) 5,638 (5,768)	Ethel Taylor (NPD) 2,795 (3,822)	James Keegstra (CS) 2,860 (3,686)	Peter Askin (Marx-Len) 120
RIVIERE-LA-PAIX	Gerald Baldwin (PC) 13,409 (14,255) ★	Ed Kimpe (L) 4,745 (3,324)	A. Hemmingway (NPD) 3,729 (5,678)	(1,904)	Michael Zuk (Ind) 184
ROCKY MOUNTAIN	Joseph Clark (PC) 15,958 (12,985) ★	Arthur Yates (7,973)	Bob Wrigley (3,113)	C.J. Speirs (CS) 1,227 (1,080)	
VEGREVILLE	Don Mazankowski (PC) 18,043 (19,440) ★	Ronald Harris (L) 3,428 (3,747)	Winston Gereluk (NPD) 2,863 (2,639)	Robert Sommerville (CS) 670 (642)	
WETASKIWIN	S. Schellenberger (PC) 20,989 (19,350) ★	Roger Movold (L) 5,586 (5,296)	Alfred Arnston (NPD) 2,809 (3,975)	Alvin Goetz (CS) 2,028 (2,576)	
Nombre total de députés élus.	19				

Horaire

Semaine du 20 au 26 avr

samedi

09h.30: Pierre et Popotame
10h.00: Pépé le cowboy
10h.30: Picolo
11h.00: Pour passer le temps
11h.30: Prélude
12h.00: Baseball
14h.30: Echos du sport
15h.00: Les héros du samedi
16h.00: Sporthèque
17h.00: Bagatelle
18h.00: La pince à linge
18h.30: Téléjournal
18h.35: Le fils du ciel
19h.00: Le monde de Disney
20h.00: Nous les comiques
22h.00: Mon pays, mes amours
22h.30: Téléjournal
23h.00: Cinéma

dimanche

09h.30: Grangallo et Petitro
10h.00: Le jour du Seigneur
11h.00: Rencontres
11h.30: L'agriculteur de demain
12h.00: La semaine verte
13h.00: Qui vive
13h.30: La flèche du temps
14h.00: Propos et confidences
14h.30: L'univers des sports
16h.00: L'heure des quilles
17h.00: 5D
18h.00: Concert intime
18h.30: Téléjournal
18h.35: Atome et galaxies
19h.30: Les beaux dimanches
22h.30: Téléjournal
22h.45: Sports-dimanche
23h.00: Ciné-club

lundi

10h.15: En mouvement
10h.30: La souris verte
10h.45: L'ours Colargol
11h.00: Décoration intérieure
11h.30: Sébastien et la Mary-Morgane
12h.00: Pépinot
12h.30: CF-RCK
13h.00: Croquons le verbe
13h.30: Téléjournal
13h.35: Réseau soleil
14h.30: Cinéma
16h.00: Allo grenouille
16h.30: Un géant et des puces
17h.00: Daktari
18h.00: Cher Oncle Bill
18h.30: Actualités 24
19h.00: L'homme qui revient de loin
19h.30: Les Pierrafeu
20h.00: Au clair de la lune
20h30: Vers l'an 2000
21h.00: Les Faucheurs de Marguerites
21h.30: Chapeau melon et bottes de cuir
22h.30: Téléjournal
23h.00: Souvenirs de Paul Collard
23h.30: Cinéma

mardi

10h.15: En mouvement
10h.30: La souris verte
10h.45: Poly et le diamant noir
11h.00: Décoration intérieure
11h.30: L'agence intérim
12h.00: Le prince Saphir
12h.30: L'éventail de Séville
13h.00: Du bout des doigts
13h.30: Téléjournal
13h.35: Réseau-soleil
14h.30: Cinéma
16h.00: Allo grenouille
16h.30: Marie Quat'poches
17h.00: Daniel Boone
18h.00: Chez Pauline
18h.30: Actualités 24
19h.00: Génies en herbe
19h.30: La p'tite semaine
20h.00: En rappel
21h.00: Mission million possible
22h.30: Téléjournal
23h.00: Cinéma

mercredi

10h.15: En mouvement
10h.30: La souris verte
10h.45: L'univers de Sylvie
11h.00: Décoration intérieure
11h.30: Les Grand-mères
12h.00: Woobinda
12h.30: Un enfant parmi tant d'autres
13h.00: Oh! Lala!
13h.30: Téléjournal
13h.35: Réseau-soleil
14h.30: Cinéma
16h.00: Allo grenouille
16h.30: Il était une fois
17h.00: Capitaine Coignet
18h.00: Francophonissime
18h.30: Actualités 24
19h.00: Les animaux chez eux
19h.30: Le jeune fabre
20h.00: TBA
21h.00: Orson Welles présente
21h.30: Tout le monde
22h.30: Téléjournal
23h.00: Festival de Jazz de Montreux
23h.30: Aux frontières du possible

jeudi

10h.15: En mouvement
10h.30: La souris verte
10h.45: L'univers de Sylvie
11h.00: Décoration intérieure
11h.30: Histoire sans parole
12h.00: Mon ami Ben
12h.30: La maison des bois
13h.00: Du bout des doigts
13h.35: Réseau-soleil
14h.30: Cinéma
16h.00: Allo grenouille
16h.30: La Ribouldingue
17h.00: Tarzan
18h.00: La porteuse de pain
18h.30: Actualités 24
19h.00: Nanny
20h.00: Les grands films
21h.00: Témoignages
21h.30: Les joueurs
22h.00: Citoyens avertis
22h.30: Téléjournal
23h.00: Politique atout
23h.30: Réseau soleil
00h.30: Cinéma

vendredi

10h.15: En mouvement
10h.30: La souris verte
10h.45: Topino
11h.00: Décoration intérieure
11h.30: Les saintes chéries
12h.00: Mini-fée
12h.30: Tom Sawyer
13h.00: Oh! Lala!
13h.30: Téléjournal
13h.35: Réseau-soleil
14h.30: Cinéma
16h.00: Allo grenouille
16h.30: Le major Plum Pouding
17h.00: L'odyssée sous-marine
18h.00: Le club des rescapés
18h.30: Actualités 24
19h.00: Le monde en liberté
19h.30: Marcus Welby, M.D.
20h.30: Hors série
21h.30: Les mers du sud
22h.00: Goûts, formes et couleurs
22h.30: Téléjournal
23h.00: Appelez-moi Lise
24h.00: Cinéma

Regardez le festival du cinéma canadien le mardi soir à 23 heures.



Cinéma CBXFT

samedi
20h.00: Nous les comiques

La Doublure du général. Comédie réalisée par Melville Shavelson, avec Dany Kaye, Dana Winter, Diana Dors et Margareth Rutherford. Un soldat américain un peu farfelu, accepte de devenir la doublure d'un général anglais plutôt que d'être traduit devant un tribunal militaire pour avoir personnifié ce même général (USA 61). Présentateur: Jacques Houde. Invité: Joël Denis.

23h.00: Cinéma

Étranges compagnons de lit. Comédie sentimentale réalisée par Melvin Frank, avec Rock Hudson, Gina Lollobrigida et Gig Young. Après une vie conjugale plutôt orageuse, un Américain employé dans une firme de pétrole, a quitté sa femme qu'il trouvait trop excentrique. Voici que la président de sa compagnie lui fait savoir qu'il le destine à un poste important, à la condition qu'il puisse donner à tous l'image d'un mariage heureux (USA 64).

dimanche
23h.00: Ciné-club

Un fils unique. Film réalisé par Michel Polac, avec Éric Ancian, Serge Hureau, Éléonor Farouel et Paul Vanier-Beaulieu. Deux adolescents sont à la recherche d'un peintre, auteur d'un portrait de leur mère quand elle était jeune fille (Fr. 68). Présentateur: Normand Harvey.

lundi
14h.30: Cinéma

Quand sonnera midi. Drame réalisé par Edmond T. Greville, avec Dany Robin, Georges Marchal et Marcel Lupovici. Un Français a émigré avec sa femme en Amérique du Sud. Le dictateur du pays ayant failli être renversé par un complot, l'émigré est soupçonné de complicité avec les conspirateurs et est emprisonné. Son épouse va le voir dans son cachot et s'entend avec le gouverneur de la prison pour le faire évader (Fr.-it. 57).

23h.30: Cinéma

La Fièvre dans le sang. Drame psychologique réalisé par Elia Kazan, avec Nathalie Wood, Warren Beatty et Pat Hingle. Deux étudiants s'aiment passionnément et veulent à tout prix s'épouser. Mais le père du jeune homme, ayant d'autres ambitions pour son fils, s'oppose à leur union. La jeune fille fait une dépression qui la conduit dans un hôpital psychiatrique, alors que le garçon perd son temps à l'université (USA 61).

mardi
14h.30: Cinéma

Au cœur de l'Arctique. Documentaire réalisé par Bud Wiser. Une des rares régions du globe non encore polluée (USA).

23h.00: Cinéma canadien

L'Exil. Drame réalisé par Thomas Vamos, avec Albert Millaire et Anne Pauzé. Un reporter pour la télévision agrémente ses émissions de commentaires qui ne rencontrent pas l'accord de ses directeurs. Ceux-ci lui proposent donc, pour l'éloigner, un reportage dans les régions du Nord. Il n'est pas dupe, mais il accepte et part avec sa femme. Au long du voyage, il perd intérêt pour son travail et va à la recherche d'un lac et d'un ermite mythiques. Cette aventure les mène dans une région dont ils n'arrivent pas à sortir (71).

mercredi
14h.30: Cinéma

Le Pont des soupirs. Film de cape et d'épée, réalisé par Piero Pierotti, avec Brett Halsey, Gianna Maria Canale et Conrado Sanmartin, d'après le roman de Michel Zevaco. Au XVIe siècle, les seigneurs de Venise, sous la conduite du Grand Inquisiteur Bembo et du commandant de la Garde, Altieri, ourdissent un complot contre le doge Candiano et son fils. (It.-esp. 64).

jeudi
14h.30: Cinéma

Têtes de pioche. Comédie réalisée par John Blystone, avec Laurel et Hardy. Olivier apprend par le journal que son cher ami Stanley n'est pas mort à la guerre de 1914. On a tout simplement oublié de le relever de sa garde et depuis vingt ans, il fait les 100 pas dans sa tranchée. Olivier s'empresse d'aller le chercher à la maison du soldat (USA 38).

19h.30: Les grands films

Colombo: Faux témoin. Film policier réalisé par Bernard Kowalski, avec Peter Falk. Un magnat de la presse entretient des doutes sur la fidélité de sa très jeune et très jolie épouse. L'enquête dirigée par une agence de détectives secrets démontre que la belle a eu, dans le passé, une liaison de courte durée. Dans un but de chantage, le détective chargé de l'affaire cache cette aventure au mari client (USA).

24h.00: Cinéma

Remparts d'argile. Drame social réalisé par Jean-Louis Bertucelli, avec Leila Schenna et des habitants du village de Téhouda, en Algérie. Dans le Sud algérien, aux confins du désert, un village. Les hommes travaillent à casser la pierre. Une jeune fille se marie. Peu après, son époux, qui va au loin couper des plaques de sel, ne revient pas. Les hommes partent à sa recherche (Fr.-algérien 68 — sous-titres).

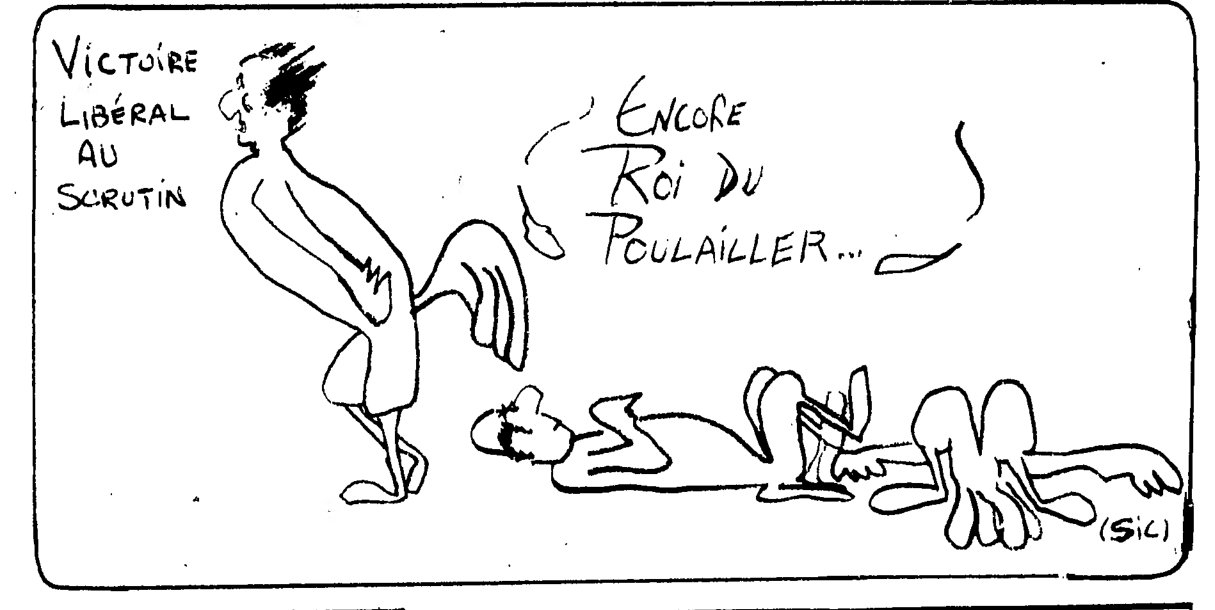
vendredi
14h.30: Cinéma

Ainsi finit la nuit. Comédie réalisée par E.E. Reinert, avec Claude Dauphin, Anne Vernon, Henry Guisol et Mona Doll. L'épouse du Procureur de la République retourne chez elle à Paris rejoindre son mari. Sur le train, elle fait la rencontre d'un célèbre pianiste et compagnon de classe de son mari (Fr. 49).

24h.00: Cinéma

T'es plus dans la course papa. Comédie réalisée par Bud Yorkin, avec Frank Sinatra, Lee J. Cobb et Tony Bill. Un garçon léger et volage fait le désespoir de ses parents par sa vie de débauche. Son jeune frère, fatigué de l'existence monotone qu'il mène à la maison, le rejoint à la ville, bien décidé à faire lui aussi la grande vie (USA 62).





Horaire CBXAT

samedi

08h.00: Pépé le cowboy
08h.30: Picolo
09h.00: La porteuse de pain
09h.30: La Petite Semaine
10h.00: Les héros du samedi
11h.00: Sporthèque

dimanche

08h.00: Pépinot
08h.30: Le prince Saphir
09h.00: Le jeune fabre
09h.30: Les fauchers de Marguerite
10h.00: La semaine verte
11h.00: Qui vive
11h.30: La flèche du temps
12h.00: Topino

LA PROVINCE

Les citoyens d'âge d'or de Saint-Paul ont été célébrés à l'occasion de la fête des pères.



A Saint-Paul, on a tenu à fêter les pionniers à l'occasion de la Fête des Pères, le mois dernier. Sur cette photo, on reconnaît sur la première rangée, de g.à d.: MM. John Chorney, 81 ans; René Desaulniers, 85 ans; M. Svanda, 88 ans; Arthur Routhier, 81 ans et Oscar Amyotte, 87 ans. En arrière, il s'agit de MM Solim Roberge, 75 ans; David Leroux, 76 ans; Pete Côté, 84 ans; Wasyl Zawalsky, 84 ans; Ed Duchesneau, 77 ans; Camil Charron 75 ans; Nap Turcotte 83 ans; X. Plouffe 76 ans; Charles Joly, 76 ans et Ordonée Leroux 77 ans.

(Photo: St. Paul Journal)

COURRIER DE MCLENNAN

Le 26 mai, au grand étonnement de la paroisse St-Jean Baptiste de McLennan, notre curé, M. l'abbé de Champlain, d'une voix émue annonçait son départ immédiat pour répondre à l'obédience qui le dirigeait vers un nouveau champ d'activité, dans le diocèse de St-Paul.

Son Excellence Mgr. H. Légaré rendit hommage au grand dévouement de notre curé, à ses qualités d'administrateur, à son initiative. C'est lui, en effet, qui a inauguré un Conseil Paroissial où les laïcs participent plus intimement avec le curé dans l'adaptation des suggestions populaires et dans l'opération des affaires financières. Cet hommage trouva un écho sincère dans le coeur des paroissiens pour celui qui durant onze ans a déployé les grandes qualités d'esprit et de coeur de l'homme de Dieu.

En effet, M. l'abbé de Champlain, en toute circonstance, sut trouver les mots qui couvrent l'épreuve d'un baume bienfaisant, renouvelle la reconnaissance qui doit avoir l'être humain pour le don précieux de la vie et toujours énonçait l'idée inspiratrice aidant au progrès spirituel de chacune de ses ouailles!

Les membres du Conseil Paroissial tinrent malgré ce départ subi, à organiser une rencontre finale avec notre curé et préparèrent une Bourse recueillie parmi les paroissiens, comme preuve tangible d'amitié que lui voue notre population.

A vous M. l'abbé de Champlain un grand merci, que Dieu continue de bénir vos oeuvres dans la Vigne du Seigneur!

☆ ☆ ☆

Sur l'invitation de Mmes Ed. Lavoie et B. Dubrule, présidente et secrétaire respectives du cercle des Femmes Chrétiennes de McLennan, se tenait le 26 mai à la cathédrale de McLennan la réunion des organisations des Femmes Chrétiennes de la Région Rivière-la-Paix. Ce ralliement réunissait les cercles de Falher, Donnelly, Girouxville, Joussard, Tangent, Jean-Côté, Marie-Reine, Guy, St-Isidore, McLennan, et avait pour buts de prendre conscience des oeuvres exécutées par ces associations, d'élaborer les plans d'études et d'actions futures concernant les problèmes modernes et finalement de promouvoir le fait de former de tous ces groupes une organisation diocésaine donnant plus d'ampleur aux oeuvres endossées.

Le Rev. Père Bouchard, notre nouveau directeur et futur aumônier récemment nommé par son Excellence Mgr Légaré, fit clairement percevoir dans une allocution constructive et précise, les avantages qu'aurait l'union de nos groupes sous l'étendard d'une Association diocésaine. Prenant la devise nationale du mouvement des Femmes Chrétiennes ...Voir, Juger, Agir,.. il inspirait aux membres présents la saine ambition de consacrer sans réserve le déploiement des talents et dévouement aux oeuvres suggérées.

Au plan d'étude du jour, les thèmes "La Femme d'Aujourd'hui" et "La Jeunesse" furent élaborées par Mmes S. Frey et M. Gauthier respectivement, pour ensuite en discuter par quelque dix équipes les points émis sous forme de questionnaires.

Le recueil des idées ainsi compilées fut une richesse de suggestions offrant à chacune des membres une diversité des possibilitées de Juger et d'Agir suivant ses aptitudes et devenir messagère d'espoir, éclairant la confusion de nos temps.

Un sincère merci est dû aux révérends Pères Desrocher, Lablanc, Dubé et Pinard, qui gracieusement acceptèrent d'offrir leur support à cette Journée d'Evaluation par leur présence très appréciée. Les membres du C.W.L. eurent l'amabilité de préparer le repas unissant toute l'assemblée et où on eut l'honneur d'accueillir notre archevêque Mgr Légaré. Après le banquet, son Excellence, par des termes chauds d'amitié, nous offrit sa sincère approbation notant le bien qu'accomplirent et qu'accompliront ces organisations, et l'espoir que ce grand ralliement donnera naissance au groupement diocésain désiré. Après ces encourageantes remarques, les dames exaltaient la joie du jour par des chants bien gais et bien français sous l'experte direction de Mme M. Limoges, accompagnée de Mme I. Dumesnil au piano... et l'on se dit un Aurevoir pour septembre prochain, comme le souhaite son Excellence, afin de compléter cette Union qui prédit la Force.

Projets de Perspectives-Jeunesse a

Des emplois ont été créés cet été pour 1,799 étudiants de l'Alberta dont les 283 projets ont été approuvés par le gouvernement fédéral dans le cadre du programme Perspectives-Jeunesse. Les subventions du gouvernement fédéral pour ces projets s'élèvent à plus de $1,700,000.

A ce jour, l'hon. Robert Andras, ministre de la Main d'oeuvre et de l'Immigration, a autorisé, partout au Canada, 3,780 projets créant 26,551 emplois d'été, et bénéficiant d'une subvention fédérale de $25,762,923.

Le but du programme de 1974 est essentiellement le même que celui des années passées: procurer aux jeunes un travail d'été utile à la société et qui répond aux besoins de la collectivité.

Cette année, plus que les années précédentes, le programme Perspectives-Jeunesse est axé sur les régions rurales et met l'accent sur les projets des autochtones et des femmes, ainsi que sur les emplois dans le Grand Nord.

Voici quelques-uns des projets Perspectives-Jeunesse approuvés pour l'Alberta, y compris le nom de chacun, le nombre d'emplois créés, la subvention du gouvernement fédéral ainsi qu'une brève description de chaque projet.

PROJECT HELP, McLENNAN - 16 emplois, $7,840. - nettoyer et voir à l'entretien du cimetière et du terrain de camping, surveiller les pataugeuses régionales, divertir les personnes âgées et assurer la direction de la bibliothèque communautaire au cours des mois d'été.

DAY CARE CENTRE, PEACE RIVER - 4 emplois, $2,615. - organiser une garderie.

BIBLIO-VIE, FALHER - 7 emplois, $5,192. - ouvrir une bibliothèque au grand public, organiser des activités pour les jeunes et classifier et réparer les 4,000 volumes de la bibliothèque.

S.O.C.K., GIROUXVILLE - 10 emplois, $8,755. - embellir le village de Girouxville et offrir des activités récréatives aux personnes de tous les âges.

ORAL HISTORY OF THE METIS OF ALBERTA, SLAVE LAKE - 12 emplois, $8,640. - obtenir de la documentation sur l'histoire des collectivités métisses de l'Alberta au moyen d'entrevues personnelles.

GROUARD PLAYGROUND PROMISE, GROUARD - 8 emplois, $5,330. - construire un terrain de jeu créatif sur le terrain récréatif, nettoyer le parc et aider aux citoyens âgés.

FAUST FAMILY RECREATION PROJECT, FAUST - 6 emplois, $5,155. - développer des installations récréatives.

SURVEY OF PRESENT AND HISTORICAL DEVELOPMENT, FORT SASKATCHEWAN - 5 emplois, $3,595. - rédiger une brochure sur l'histoire de Fort Saskatchewan et sur son développement futur.

LEGAL COMMUNITY PARK, LEGAL - 6 emplois, $5,080. - tranformer un ravin en parc pour les personnes âgées et les handicapés.

HELPING HANDS FROM ALEXANDER'S YOUTH, ALEXANDER RESERVE, MORINVILLE - 7 emplois, $5,190. - refaire l'intérieure de la salle et des maisons de la réserve et surveiller les activités récréatives des jeunes gens.

YOUTH IN ACTION, PLAMONDON - 5 emplois, $2,985. - organiser une colonie de vacances d'été pour les enfants handicapés et moins favorisés et ouvrir un musée local.

SUNSHINE CENTRE, BONNYVILLE - 4 emplois, $2,900. - offrir un programme récréatif d'été aux enfants qui éprouvent des difficultés d'apprentissage.

OPERATION HEAD START, COLD LAKE - 9 emplois, $7,236. - mettre sur pied un programme bilingue anglais-langue crise pour les enfants d'âge pré-scolaire de la Queen Elizabeth Colony, dans le but de promouvoir une meilleure communication, de meilleurs rapports et une plus grande appréciation de part et d'autre.

BONNYVILLE MULTI-PURPOSE AUDITORIUM, BONNYVILLE - 6 emplois, $ 4,450 - construire un auditorium et centre culturel polyvalent pour tous les groupes de Bonnyville.

ALBERTA BARTER THEATRE, EDMONTON - 11 emplois, $10,560. - produire cinq pièces théâtrales qui seront présentées dans la collectivité.

WOMEN AT WORK, EDMONTON - 4 emplois, $5,000 - recueillir les données, les rédiger et les distribuer en brochure gratuite visant les problèmes communs aux femmes qui travaillent en Alberta.

WOMEN AND FILM, EDMONTON - 10 emplois, $16,510. - recueillir, documenter et se servir de films comme outil de communication parmi les femmes de l'Alberta.

COMMUNITY TELEVISION CHANNEL, ST.PAUL - 4 emplois, $2,860. - produire et

Marc Beland de Saint-Paul, étudiant de l'année



C'est Monsieur Marc Beland, de l'école Régionale de Saint-Paul qui a remporté les honneurs du prix d'excellence pour l'année scolaire qui vient de se terminer. M. Marc Mandin était l'autre candidat à cet honneur. "Un tel prix, d'expliquer le directeur de l'école, M. Paul Chamberland, n'est pas le résultat du hasard: il est le résultat des efforts conjugués des professeurs, des parents et des élèves eux-mêmes." Parlant de l'Association des Etudiants, M. Denis Richer a dit qu'elle était composée d'un groupe de gars et de filles remarquables. "C'est grâce à leur sens de responsabbilité que nous pouvons être fiers de notre école régionale", a-t-il dit.

(Photo: St. Paul Journal)

plois,
oir à
t du
er les
vertir
rer la
nèque
mois

EACE
15. -

- 7
une
ublic,
ir les
er les
èque.

- 10
ir le
ir des
aux

THE
LAVE
540. -
on sur
étisses
oyen

UND
- 8
ire un
errain
t aider

s, des
èmes."
n des
r a dit
d'un
filles
à leur
e nous
e école

urnal)

INCE EN BREF

ves-Jeunesse approuvés en Alberta

FAUST FAMILY RECREATION PROJECT, FAUST - 6 emplois, $5,155. - développer des installations récréatives.

SURVEY OF PRESENT AND HISTORICAL DEVELOPMENT, FORT SASKATCHEWAN - 5 emplois, $3,595. - rédiger une brochure sur l'histoire de Fort Saskatchewan et sur son développement futur.

LEGAL COMMUNITY PARK, LEGAL - 6 emplois, $5,080. - tranformer un ravin en parc pour les personnes âgées et les handicapés.

HELPING HANDS FROM ALEXANDER'S YOUTH, ALEXANDER RESERVE, MORINVILLE - 7 emplois, $5,190. - refaire l'intérieure de la salle et des maisons de la réserve et surveiller les activités récréatives des jeunes gens.

YOUTH IN ACTION, PLAMONDON - 5 emplois, $2,985. - organiser une colonie de vacances d'été pour les enfants handicapés et moins favorisés et ouvrir un musée local.

SUNSHINE CENTRE, BONNYVILLE - 4 emplois, $2,900. - offrir un programme récréatif d'été aux enfants qui éprouvent des difficultés d'apprentissage.

OPERATION HEAD START, COLD LAKE - 9 emplois, $7,236. - mettre sur pied un programme bilingue anglais-langue crise pour les enfants d'âge pré-scolaire de la Queen Elizabeth Colony, dans le but de promouvoir une meilleure communication, de meilleurs rapports et une plus grande appréciation de part et d'autre.

BONNYVILLE MULTI-PURPOSE AUDITORIUM, BONNYVILLE - 6 emplois, $ 4,450 - construire un auditorium et centre culturel polyvalent pour tous les groupes de Bonnyville.

ALBERTA BARTER THEATRE, EDMONTON - 11 emplois, $10,560. - produire cinq pièces théâtrales qui seront présentées dans la collectivité.

WOMEN AT WORK, EDMONTON - 4 emplois, $5,000 - recueillir les données, les rédiger et les distribuer en brochure gratuite visant les problèmes communs aux femmes qui travaillent en Alberta.

WOMEN AND FILM, EDMONTON - 10 emplois, $16,510. - recueillir, documenter et se servir de films comme outil de communication parmi les femmes de l'Alberta.

COMMUNITY TELEVISION CHANNEL, ST.PAUL - 4 emplois, $2,860. - produire et télédiffuser des émissions d'affaires publiques et de divertissements sur le poste actuel de la collectivité.

LAC BELLEVUE BEAUTIFICATION, LAC BELLEVUE, ST.PAUL - 6 emplois, $4,375. - organiser un programme de nettoyage pour embellir et entretenir le Lac Bellevue et améliorer les installations dans la région.

SUMMER SURVIVAL CANOE TRIP, ST. PAUL - 7 emplois, $4,420. - entreprendre un voyage de survivance en canot et le documenter au moyen d'un film, d'un enregistrement et d'un journal imprimé à des fins éducatives.

CAMP AD HOC '74, ST.VINCENT LAKE, ST.PAUL - 8 emplois, $8,000. - organiser des divertissements et des distractions pour les enfants de la première à la huitième année.

HISTORY OF HINTON, HINTON - 9 emplois, $7,085 - recueillir les données et rédiger l'histoire générale de Hinton en utilisant des conversations enregistrées, des entrevues ainsi que des photographies.

HISTORY OF THE PLAINS PIONEERS, STONY PLAIN and SPRUCE GROVE - 4 emplois, $1,480. - consigner l'histoire des pionniers de la région au moyen d'entrevues et d'enregistrements; les données recueillies seront alors remises aux archives et à la bibliothèque du nouveau centre d'héritage multiculturel.

LAC ST.ANNE PROJECT, ALBERTA BEACH - 6 emplois, $3,700. - accorder aux enfants âgés de 6 à 14 ans l'occasion de faire une expérience de camping dans la région de St-Albert.

COLLEGE COMPANY THEATRE, RED DEER - 11 emplois, $15,210 - organiser et diriger un théâtre d'été pour enfants et produire une pièce musicale et une pièce dramatique. Ce projet vise à encourager l'établissement, à Red Deer, d'un théâtre d'amateur pour les jeunes gens.

ANUK 8, STETTLER - 8 emplois, $5,440 - organiser un théâtre itinérant dans le centre de l'Alberta pour présenter des pièces en un acte et des pièces musicales à des foires communautaires, à des colonies de vacances et à des foyers de citoyens âgés.

PROJECT PUMPHOUSE '74, CALGARY - 12 emplois, $13,560 - chercher des locaux disponibles pour des représentations théâtrales et offrir le théâtre sans frais.

CALGARY PUPPET THEATRE, CALGARY - 6 emplois, $8,190 - présenter à des jeunes des spectacles de marionnettes et leur inculquer une appréciation des formes artistiques théâtrales.

AID FOR THE ELDERLY, CALGARY - 12 emplois, $14,542 - venir en aide aux personnes âgées dont les maisons ont besoin d'entretien et établir des communications entre les jeunes et les moins jeunes en offrant des services qui engagent les deux groupes.

S.P.E.C. (SINGLE PARENT ENCOUNTER CENTRE), CALGARY - 4 emplois, $6,200 - aider les mères de Calgary qui sont le parent unique de la famille en offrant des services dont elles ont besoin, tels une réserve de vêtements à but non-lucratif, des services de référence et un service d'appel ouvert 24 heures sur 24.

SUNSHINE WEST THEATRE, CALGARY - 8 emplois, $6,630 - produire une pièce intitulée "History Show" qui traiterait de la Gendarmerie Royale et de l'histoire des débuts de l'Alberta; la pièce serait présentée à des colonies de vacances de jeunes, à des foyers de personnes âgées et à des terrains de camping.

MOBILE LIBRARY, MEDICINE HAT — 4 emplois, $6,320 - assurer les services de bibliothèques mobiles, y compris des programmes de pièces de théâtre, de spectacles de marionnettes, et de travail artistique aux quartiers défavorisés de Medicine Hat.

NOUVELLES BRÈVES DE ST-PAUL

Jeudi soir, le 27 juin, eut lieu le banquet en honneur du nouveau Lieutenant-Gouverneur de l'Alberta, M. Ralph Steinhauer et sa dame. Il est le premier Canadien de descendance indienne à être nommé à cette haute position et nous sommes enchantés du choix.

Le Lieutenant-Gouverneur Grant MacEwan était l'invité d'honneur et il sut nous faire jouir de ses expériences parfois très amusantes comme gouverneur. Les Musicos, sous l'habile direction de notre "Citoyen de l'Année", M. Laurier Levasseur, surent nous divertir avec leurs chants variés. La première chanson, "Je Crois", avec l'abbé Rosario Simard comme soliste; fut beaucoup appréciée. Notons en passant que cette merveilleuse troupe représentera l'Alberta à l'Exposition Universelle à Spokane cette semaine, grâce à l'aide du Gouvernement Provincial. Nos félicitations et Bon Voyage.



Messieurs Jules et Aimé Van Brabant, accompagnés de leurs épouses, nous reviennent d'un séjour de cinq semaines en Europe. Ils ont fait connaissance avec de la parenté à Gent, Belgique, pays de leurs ancêtres. Ils ont aussi parcouru la France, le Monaco, l'Italie, l'Autriche et la Suisse. Ils en sont revenus émerveillés et de plus en plus convaincus que la langue française est hautement reconnue comme langue internationale. En Suisse, les trois langues officielles du pays sont l'Allemand, le Français et l'Italien. Le vieux dicton dit vrai,"Voyager c'est ouvrir les horizons".

C'est malheureux de constater que dans notre beau pays il faut se battre pour maintenir notre langue, une richesse que nous possédons mais qui est très peu appréciée.



Les jeunes Éclaireurs de St-Paul avec leurs dévoués animateurs, M. et Mme René Amyotte, furent les hôtes d'un groupe d'éclaireurs d'Edmonton au Lac St-Vincent. Une messe spéciale fut célébrée par M. l'abbé Marcel Croteau pour ce goupe et leurs parents. La rencontre fut des plus enrichissante.

Samedi dernier, M. Maurice Lozeau, anciennement de Ste-Lina, et M. Jules Pigeon de St-Paul, prenaient possession du I.G.A. Foodliner à St-Paul. Félicitations et bonne chance à nos jeunes concitoyens.



A la demande du Secrétariat d'Etat, Mme Fernande Bergeron représentera l'Alberta à Avignon, France, pour une séance d'étude de trois semaines. Le thème sera l'Enfant dans la Cité ou l'expression et la création chez l'enfant. Mme Bergeron est institutrice à la maternelle des enfants de langue française au Centre Culturel.

M. Steinhauer entre en fonction



C'est le 2 juillet dernier que son Excellence Ralph Steinhauer a reçu son investiture officielle comme lieutenant-gouverneur pour la province de l'Alberta.

Né à Morley, Alberta en juin 1905, M. Steinhauer demeure sur la réserve de Saddle Lake depuis plus de 40 ans, partageant son temps entre les exigences de sa propre ferme et ses concitoyens de la réserve de Saddle Lake aussi bien que les Indiens d'un peu partout.

Malgré une éducation peu poussée ("J'ai été étudiant à l'université du plein air au pied des Rocheuses, à l'Ouest de Calgary", dit-il), M. Steinhauer a été dans le passé conseiller et chef des Indiens de Saddle Lake, et directeur régional du Conseil du Développement du Nord. En 1963, il était choisi comme candidat du parti libéral pour la circonscription de Vegreville.

Mais c'est surtout à Saddle Lake même qu'il a consacré beaucoup de temps et d'énergie, travaillant à l'établissement de l'électrification rurale et du téléphone rural. Très actif dans l'Union des Fermiers, il obtenait en 1967 des fonds nécessaires du gouvernement fédéral pour établir la "Saddle Lake Development Centennial Association", qui améliora grandement la qualité de vie des résidents de Saddle Lake. De fait, cette réserve indienne peut servir de modèle à beaucoup d'autres avec son taux très bas d'assistés sociaux (moins de 10 pour cent).

Tous ces efforts à l'endroit de son peuple valurent à M. Steinhauer de devenir membre de l'Ordre du Canada en 1967. Cinq ans plus tard, il devenait d'ailleurs officier de ce même Ordre.

Très humble et très discret, M. Steinhauer est un grand Canadien et ce choix, pour représenter Sa Majesté la Reine au Canada, a rencontré la faveur de tous les Albertains. A l'instar de son prédécesseur, l'honorable Grant MacEwan, M. Steinhauer est un symbole vivant de la vitalité de l'Ouest.

Marié depuis 1928 à Isobel Davidson, il est le père de cinq enfants, dont quatre filles et un garçon.

CIMETIERES CATHOLIQUES

de l'archidiocèse d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre Foi.
Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille.

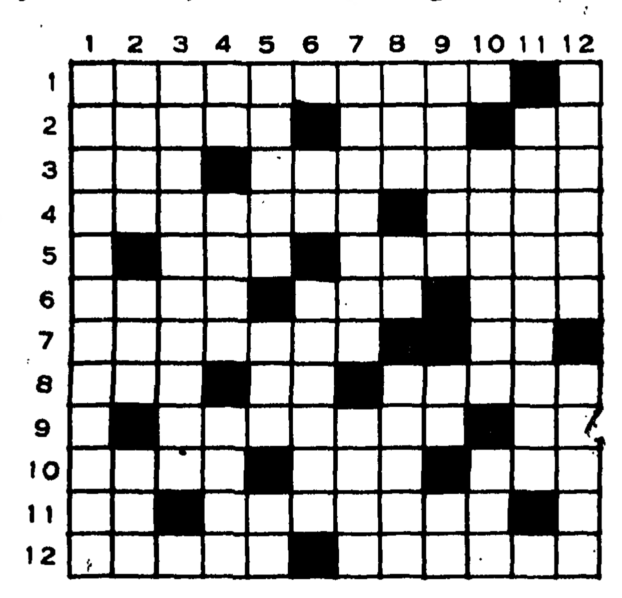
SAINTE-CROIX
Route de St-Albert
EDMONTON

CATHOLIC CEMETERIES
11237 avenue Jasper
Tel: 482-3122

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

L'ABONNEMENT AU
FRANCO-ALBERTAIN
EST ENCORE A
$5
SEULEMENT

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1—Appareil muni d'un ou de plusieurs foyers pour cuire les aliments.
2—Décorer — Père de Sem — Interj.
3—Sans variété — Il fabrique toutes sortes de meubles
4—Conserver — Clairs.
5—Colère — Massacre.
6—Sa capitale est Téhéran — Planche — Vieille irritation.
7—Muse de la Musique — Interj. enfantine.
8—Rayon — Ordre des prêcheurs — Fl. d'Allemagne du Nord.
9—S'est dit des Turcs — Centilitre.
10—Sanatorium — Au Sahara, désert de pierrailles — Est ouvert.
11—Titane — Oiseau échassier au corps lourd.
12—Orignaux — Degré de force des couleurs.

VERTICALEMENT

1—Journaliste qui tient une chronique.
2—On y garde des cendres — Regimba —Condiment.
3—Action de donner à quelqu'un la connaissance de certaines choses qu'il ignorait.
4—Sud-est — Fleuve d'Irlande Mouche dont la femmelle pique l'homme.
5—Tragédie de Voltaire — Rôti — Usages.
6—Préfixe sign. deux — Action d'apporter.
7—Etat de ce qui est inerte — Cavité.
8—Agent de Louis XV — Coutumes — Poisson marin voisin de la rodate.
9—Souveraine — Prép. — Cinq cent un.
10—Femelle du serin — Mot arabe sign. fils de.
11—Attrait
12—Il tua le Minotaure — Ecolier.

SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIERE

HORIZONTALEMENT

1-Croustillant 2-Harnais - Elam 3-As - Il - Oasis 4-Tensions - Se 5-Ores - Boisées 6-Poliment 7-Event - Orbe 8-Mi - Eté - Ber 9-Evider - Ai - Un 10-Nive - Inusité 11-Terne - Elme 12-Reinette - If

VERTICALEMENT

1-Chatoiement 2-Raser - viver 3-Or - Nèpe - Ivre 4-Unisson -Déni 5-Sali - Ltée - Ne 6-Ti - Obi - Tri 7-Isonomie - Net 8-Asie - Aulte 9-Les - Snobisme 10-Ali - Etre - le 11-Nasse - Brut 12-TM - Esse - Neuf

PETITES ANNONCES

APPARTEMENT A LOUER

Appartement pour 3 personnes ou un couple situé au 5723-107e rue. Francophones de préférence. Téléphonez au 434-8696.

AUTO A VENDRE

CHRYSLER 1972 - 400 p.c., 2 barils, 2 tuyaux d'échappement, servo-freins, servo-direction - 5 pneux Michelin. Stereo: cassettes et huit-pistes combinés. 436-2504.

CORRESPONDANCE

Dame retirée désire correspondre avec Canadien distingué 60-70. S'adresser au Franco.

DIVERS

LA FOI VIVIFIANTE. Ecoutez la foi vivifiante tous les dimanches matins. Au micro Fernand St-Louis. CHFA 680 au cadran à 8h.00a.m.

CARDA Ltée

MAISON A VENDRE

Cinq minutes du centre-ville et près de J.H. Picard. Maison très propre de 2 chambres à coucher et beaucoup d'armoires. Appartement au sous-sol. Garage double. Vous pouvez visiter cette jolie maison située au 9018 - 93e rue en composant 466-9157.

Maisonnette de 2 chambres à coucher située au centre de Bonnyville. $13,000.

Maison mobile (12'x64') 4 chambres à coucher. Centre-ville. Cuisinière, réfrégérateur, laveuse, sécheuse. Très jolie. $10,500.

Maison neuve de 3 chambres à coucher, 2 foyers. $25,000 d'hypothèque.$31,000.

Immeuble de 8 appartements — 2 terrains — garage double — bien situé à St-Paul. $42,000.

Deux demi-quarts de terres — 250 acres en culture à 2 milles de St-Paul. $52,000.

CARDA St-Paul 645-4056 —

CARDA Edmonton 488-3242

SUR RENDEZ-VOUS — TISSUS IMPORTES

Robert-Cyr
Tailleur - Dessinateur
"Le sommet de l'élégance"

LUNDI A VENDREDI: 9h. à 5h.30
SAMEDI: 9h. à 1h.00

Chambre 107, 15104 Stony Plain Road — Téléphone: 484-6262

Cartes d'affaires

ANDRE BENTABERRY
Peintre extérieur et intérieur
à des prix très bons.
20 ans d'expérience.
Estimations gratuites.
Téléphonez après 5 hres 425-0794

ESPACE A LOUER

DR L.A. ARES, B.A., D.C.
CHIROPRATICIEN
306 - Tegler - Tél. 422-0595

DR R.D. BREAULT
DR R.L. DUNNIGAN
DENTISTES
Strathcona Medical Dental Bldg
8225 - 105e rue - Chambre 302
Tél. 439-3797

DR PAUL HERVIEUX
DENTISTE
Edifice Glenora Professional
Bur. 452-2266 - Rés. 454-3406
10204 - 125e rue - Edmonton

MacCOSHAM VAN LINES
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
103e avenue - 109e rue,
Tél. 422-6171 Edmonton

OPTICAL PRESCRIPTION
230 Edifice Physicians & Surgeons
PAUL J. LORIEAU
8409 - 112e rue - Tél. 439-5094

LEO AYOTTE AGENCIES
Rep.: Léo Ayotte - J. O. Pilon
Comptabilité, rapports d'impôts,
Assurances générales
Edifice La Survivance
Bur. 422-2912 Rés. 455-1883

CANADIAN DENTURE CLINIC
109 Ed. Batzan Tél. 422-8639
10156 - 101e rue - Edmonton

HUTTON UPHOLSTERING
Housses de toutes sortes,
réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
10542 - 96e rue - Tél. 424-6611

ASSURANCE
H. MILTON MARTIN
Assurances de toutes sortes
Prop.: Mme Gertrude S. Blais
no 307, 9939 - 115e rue
tél. 482-3095 ou 474-7745

J. ROBERT PICARD
OPTOMETRISTE
10343 ave Jasper, Edmonton
Bur. 422-2342

DENIS J. BERUBE
Représentant des compagnies
Dominion Life et Alberta General
Assurances-vie et incendie
Tél. 399-5775 (Bureau)
C.P. 14, Beaumont, TOC 0HO

DR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
Bur. 422-5838 - Rés. 488-2113
230 Edifice Birks
104e rue et avenue Jasper

LAMOTHE WELDING SERVICES
Soudure de tous genres
Où vous voulez,
Quand vous voulez
4627-105e ave. Edmonton
Tél. 465-5770

DR LEONARD D. NOBERT
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
54 rue St-Michel, St-Albert
Tél. 459-8216

DR R.J. SABOURIN
DENTISTE
Bur. 488-188-
Rés. 488-3713
213 Le Marchand - Edmonton

DR MICHEL BOULANGER
M.D., L.M.C.C., - Chirurgie
BUREAU 488-7241
12420 - 102e avenue, Edmonton

EDMONTON RUBBER STAMP CO. LTD
Fabricants d'estampes en caoutchouc et de sceaux
10127 -102e rue Tél. 422-6927

DR MAURICE LAMOUREUX
VETERINAIRE
100e avenue Est,
Fort Saskatchewan
Tél. 543-3552

DR A. O'NEIL
DENTISTE BILINGUE
307, Immeuble McLeod
Bur. 422-4421 - Rés. 422-8369

WEBER
CHARLES SAUER
Agent d'immeubles
11404 - 40e avenue, Edm.
436-2310 (Bur.) 433-6665 (Rés.)

LES TORTIONNAIRES D'ENFANTS

Les parents criminels existent dans toutes les classes et sont rarement poursuivis

"Le syndrome de l'enfant battu."

C'est par ces termes pudiques que les professionnels médico-sociaux cernent l'hallucinante réalité de milliers d'enfants maltraités, torturés, mutilés à vie ou blessés à mort par leur famille. Un ancien magistrat, Mme Evi Underhill, dans un dossier publié par la "Revue internationale de l'Enfant", tente de mesurer l'ampleur du phénomène.

Aux Etats-Unis, plus de soixante mille enfants seraient volontairement brûlés, étouffés, battus ou privés de nourriture chaque année. Estimation certainement en dessous des faits car, pour chaque enfant maltraité qui reçoit des soins médicaux, on en compte au moins cent qui ne sont pas soignés. Un fait est certain: la folie meurtrière des parents tue davantage, aux Etats-Unis, que la tuberculose, la coqueluche, la poliomyélite, la varicelle, le diabète, le rhumatisme articulaire et l'appendicite réunis. On ne connaît pas d'autre calamité qui fasse autant de petites victimes de moins de cinq ans que les blessures infligées délibérément par les adultes.

Même tableau au Canada, où l'on recense cinq mille cas de mauvais traitements par an - proportion énorme pour une population de vingt et un millions d'habitants -, dont cent à cent cinquante provoquent la mort de l'enfant.

En Grande-Bretagne, sept cents enfants sont battus à mort chaque année: deux meurtres par jour. Sans compter les quatre cents bébés qui se trouvent avec des lésions irréversibles du cerveau. Et les quatre mille autres avec des blessures non accidentelles.

En Allemagne fédérale, plus de mille personnes sont condamnées chaque année pour avoir cruellement maltraité des enfants. Plusieurs d'entre elles sont poursuivies pour meurtre. Les cas signalés ne représentent d'ailleurs que 5 pour cent de la réalité.

LA COMPLICITE DU SILENCE

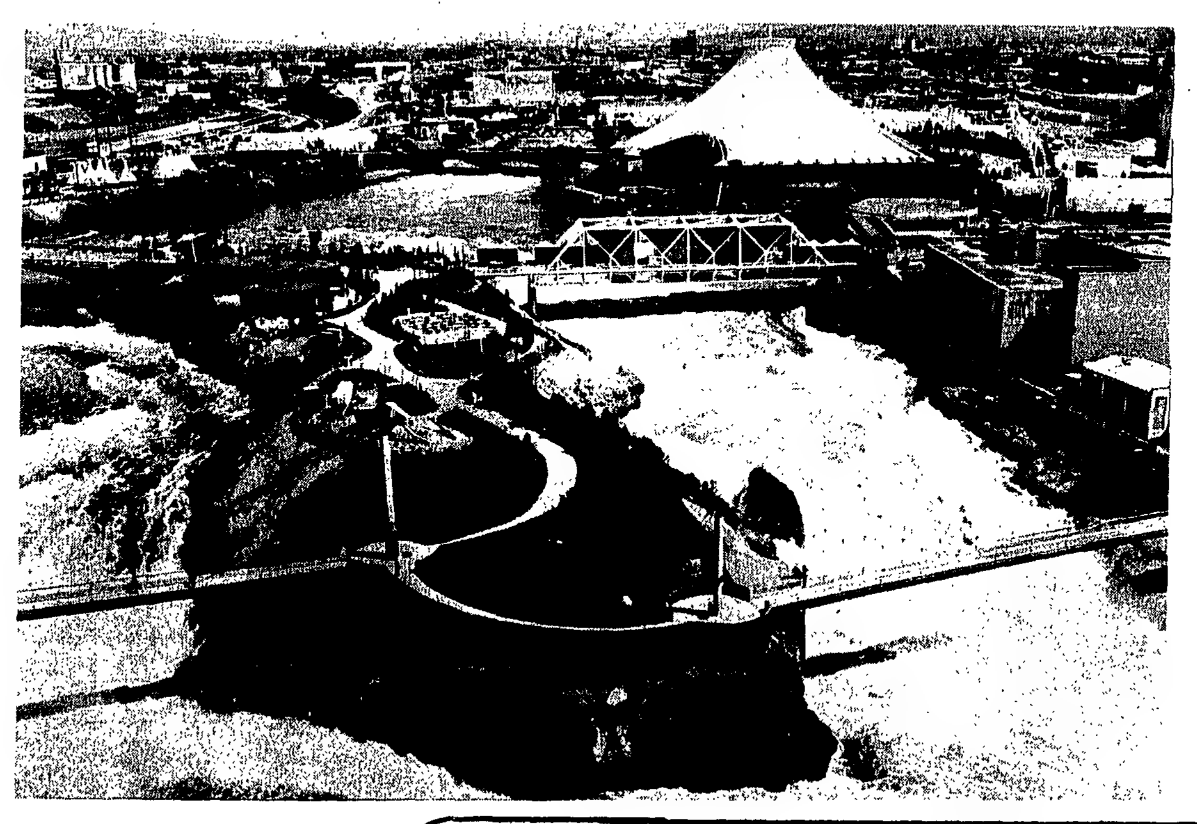
Peu ou pas de statistiques sur les enfants martyrs des pays latins. Ce qui ne prouve nullement que les parents bourreaux y soient moins nombreux. Mais le magistrat insiste sur la propension à la répression violente des enfants dans les cultures anglo-saxonnes et germaniques. Les traditions de discipline et de rigueur y feraient plus de victimes qu'ailleurs.

Observation maintes fois vérifiée: les mauvais traitements ne sont caractéristiques ni d'une classe sociale spécifique ni d'un type particulier de parents. Leur niveau d'éducation varie entre l'école primaire et le doctorat, leur quotient intellectuel oscille entre 70 et 130. Seul dénominateur commun de ces parents criminels: le fait de considérer l'enfant, même le tout petit, comme un adulte. Pour eux, ce n'est nullement une créature qui a besoin de soins et de protection mais un être capable de percevoir les choses comme s'il avait vingt ans de plus. Les exigences de ces parents sont sans commune mesure avec les facultés de compréhension des enfants. Ils réclament approbation et obéissance et s'étonnent que les enfants ne puissent pas répondre à leurs besoins impérieux. D'où tensions et explosions d'une charge émotionnelle disproportionnée par rapport aux "bêtises" à réprimer. Tout se passe comme si ces parents - c'est généralement l'un des deux qui frappe, avec l'approbation de l'autre - voulaient détruire en leur enfant une image qui ne correspond pas à celle qu'ils se sont fabriquée.

Les responsables ne sont pas les seuls parents. Mais aussi toutes les personnes chargées de près ou de loin de la sécurité de l'enfant. Les médecins qui renvoient les petits malmenés chez eux dès qu'ils vont mieux et qui, liés par le secret professionnel, répugnent à porter ces sales affaires devant la justice. Les travailleurs sociaux qui, soucieux de ne pas perdre la confiance des parents désespérés forts du principe: "Une mauvaise mère vaut mieux qu'une étrangère", s'opposent à toute dérogation aux droits parentaux. Les enseignants qui n'aiment pas intervenir dans les affaires familiales.

Ils savent et ils se taisent. C'est contre cette complicité du silence, plus que contre les parents forcenés, que s'insurge Evi Underhill: "On devrait introduire dans tous les pays une loi en vertu de laquelle le fait de ne pas signaler un cas d'enfant maltraité serait considéré comme un délit, dit-elle. Il ne peut pas y avoir, à mon avis, de crime plus horrible et plus exécrable que celui de faire souffrir une créature qui ne comprend pas ce qui lui arrive et qui n'a pas la possibilité de se plaindre. Et tous ceux qui, pour les meilleures raisons du monde, laissent commettre ce crime par simple omission, devraient être traités comme complices de la personne qui a commis le crime."

Mariella Righini
Le Nouvel Observateur



L'ÎLE DU CANADA À EXPO '74

SPOKANE — L'Ile du Canada, un refuge idyllique sur le terrain d'Expo 74, Foire mondiale, est entourée des torrents de la rivière Spokane qui coule à travers le terrain d'Expo et la ville elle-même. Le gouvernement canadien a conçu et effectué l'architecture paysagiste de l'île et va remettre l'île à la ville de Spokane comme parc municipal lorsque l'exposition prendra fin le 3 novembre. (Elle est ouverte depuis le 3 mai). La province de l'Alberta a construit un théâtre en plein air sur l'île. La Colombie-Britannique a subventionné une exposition dans le pavillon (à la gauche au-dessus du théâtre).

Une salade pour les 'pleins d'entrain'

Invitez César - en salade - à votre prochain repas et découvrez une nouvelle manière de brasser une salade - avec art.

Souvent, l'hôte ou l'hôtesse porte le bol de salades cérémonieusement à la table, mélange les ingrédients, puis brasse joyeusement devant les invités.

Une salade de ce calibre mérite de l'attention; elle est surtout nutritive. D'après les sondages, les Canadiens ont la réputation de ne pas s'occuper suffisamment de la valeur nutritive des salades vertes. La variété des salades de saison, utilisées dans la Salade César la rend justement plus nutritive.

SALADE CESAR

1 petite gousse d'ail, écrasée

3/4 tasse d'huile de maïs Mazola

1 oeuf

4 tranches de pain blanc,

2 à 3 pommes de laitue romaine, ou une pomme de romaine et une iceberg, déchiquetées (environ 3 pintes)

1/2 c. à thé de sel

1/4 c. à thé de poivre

1/4 tasse de jus de citron

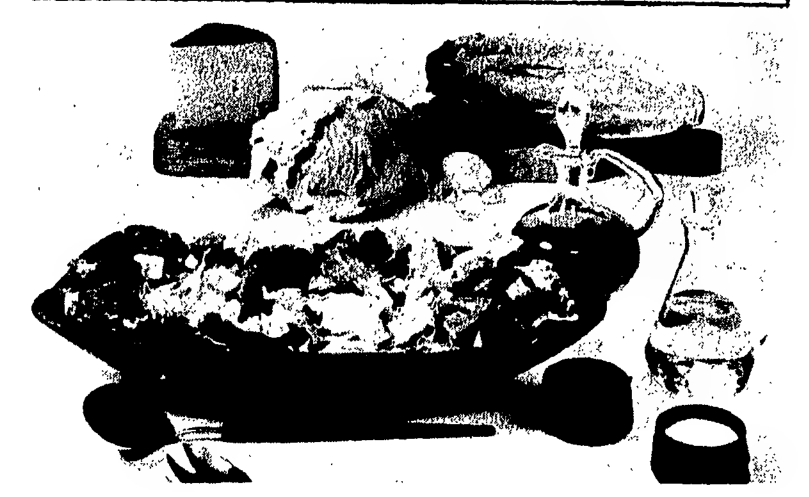
1 c. à thé de sauce Worcestershire

2/3 tasse de fromage cheddar fort, rapé ou 1/2 tasse de fromage bleu émietté

1 boîte (2 on) de filets d'anchois, égouttés et hachés.

Ajouter l'ail à l'huile de maïs. Laisser reposer plusieurs heures. Mettre l'oeuf dans un plat d'eau courante très chaude et le laisser réchauffer environ 20 minutes. Pendant ce temps, couper le pain en cubes. Chauffer 1/4 de tasse d'huile à l'ail sur feu moyen. Sauter les cubes de pain jusqu'à ce qu'ils soient dorés. Egoutter sur du papier absorbant. Mettre les salades dans un grand bol. Ajouter le sel, le poivre et le reste d'huile à l'ail. Remuer légèrement pour enrober la salade. Briser l'oeuf sur la salade. Ajouter le jus de citron, la sauce Worcestershire, le fromage et les anchois. Remuer. Jeter en pluie les croûtons de pain. Servir immédiatement. Donne environ 8 portions.

Le résultat ▶





Public Works Canada — Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Sercices financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton (Alberta) T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

ENTREPRISE

"CONTRACT CLEANINGR.C.M.P. DETACHMENT PROVOST, Alberta"

Date limite: le 23 juillet, 1974

On peut se procurer les documents de soumission au bureaux du ministère des Travaux publics 10e étage, 1 Thonrton Court, Edmonton, Alberta et aussi au quartier du détachement de la Gendarmerie Royale, Provost, Alberta.

INSTRUCTIONS

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du déplot déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R.A. Melnick
Chef des Services financiers et administratifs - région de l'Ouest



Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta, T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

ENTREPRISE

"CONTRACT CLEANING VARIOUS – APARTMENT BLOCKS INUVIK, N.W.T."

Date limite: le 24 juillet, 1974

On peut se procuere les documents de soumission aux bureaux du ministère des Travaux publics,. 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta et aussi à Inuvik, T.N.O.

INSTRUCTIONS

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R.A. Melnick
Chef des Services financiers et administratifs - région de l'Ouest.



Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton (Alberta) T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

ENTREPRISE

"CONTRACT CLEANING" R.C.M.P. DETACHMENT QUARTERS INNISFAIL, Alberta"

Date limite: le 23 juillet, 1974

On peut se procurer les documents de soumission aux bureaux du ministère des Travaux publics10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta et aussi au quartier du détachement de la Gendarmerie Royale à Innisfail, Alberta.

INSTRUCTIONS

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministere ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R.A. Melnick
Chef des Services financiers et administratifs- région de l'Ouest.



Public Works Canada — Travaux publics Canada

AVIS DE CHANGEMENT DE DATE D'APPEL D'OFFRE

AVIS est par la présente donné que la date pour la réception des soumissions pour "LABORATORY and ADMINISTRATION BUILDING, AGRICULTURE RESEARCH STATION' LETHBRIDGE, Alberta" qui était fixée au 12 juillet, 1974 a été reportée à 11h.30 a.m. le 26 juillet, 1974.

Les contracteurs et les sous-contracteurs tels que spécifié dans la soumission soumettront leur application au Calgary Bid Depository, situé à la Calgary Construction Association, 2540 - 5e avenue, N.O. CALGARY, Alberta. Elles devront parvenir pas plus tard que soixante-douze (72) heures avant la fermeture de la soumission principale.

Ces soumissions devront être faites en conformité avec le Standard du Canadian Depository Principles and Procedures, pour les projets du gouvernement fédéral, comme précisé dans la seconde édition d'avril, 1970.

R.A. Melnick
Chef des Services financiers et administratifs - région de l'Ouest



Public Works Canada — Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministères des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton (Alberta) T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

ENTREPRISE

"CONTRACT CLEANING FEDERAL BUILDING INUVIK, N.W.T."

Date limite: le 24 juillet, 1974

On peut se procurer les documents de soumission aux bureaux du ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta et aussi à Inuvik, T.N.O.

INSTRUCTIONS

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R.A. Melnick
Chef des Services financiers et administratifs - région de l'Ouest

LA COQUELUCHE

"Maladie contagieuse Caractérisée par une toux violente"

À la découverte de soi-même

Une bonne fois dans la vie, on devrait lâcher tout contact avec la vie stable, calme et confortable de chez soi, et partir! Partir pour l'inconnu, vivre des situations étrangères, mais toujours enrichissantes. Tout seul, on n'apprend à ne dépendre que de soi-même dans un milieu nouveau. Et y a-t-il meilleure époque de la vie que celle-ci, avant de s'attacher au fardeau des biens matériels?

Il ne faut pas chercher loin pour trouver des moyens de s'évader. Un choix illimité de directions, de moyens de transport et de buts permet à n'importe qui de s'épanouir pleinement grâce à la liberté personnelle complète. Que l'on soit étudiant, travailleur ou chômeur, l'aventure attirera le courageux et le curieux.

Pour les étudiants qui n'ont pas le goût d'arrêter leurs études, il y a toujours moyen de s'inscrire dans une institution d'éducation au pays élu. Au niveau universitaire surtout, cette variété fait partie intégrale de l'éducation. Pour les jeunes Franco-Albertains, on pourrait penser tout naturellement au Québec, ou bien à la France. Souvent, des ministères gouvernementaux ont prévu des fonds qui servent de bourses expressément pour aider certains étudiants de bonne volonté à goûter à une culture étrangère.

Toujours dans les pays francophones, on peut découvrir des cultures de langue française différentes de la nôtre grâce aux organismes de voyages-échanges, tels que "Jeunesse Canada Monde". Il s'agit là non pas de livres, mais d'expériences de première main chez ces peuples. Pendant qu'on aide ce pays-hôte dans le cadre du programme choisi, celui-ci communique sa culture au voyageur. Une telle expérience deviendra un appui fondamental dans la philosophie de tolérance qu'on développera.

Cependant, si l'on ne s'intègre que difficilement aux "organisations" et aux "systèmes", il ne faut pas abandonner tout espoir. Plusieurs milliers de jeunes Canadiens ont découvert leur propre pays, et à peu de frais. Des voyages sur le pouce permettent de rencontrer ses concitoyens pendant qu'on visite son pays. Des contacts avec des centaines de gens sont ainsi amorcés. Dès qu'on oublie sa timidité, le monde ouvre ses portes.

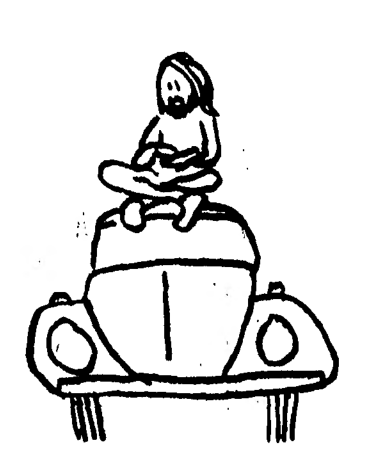
Parfois, on aimerait bien visiter son pays, mais on n'est pas prêt à vagabonder. Alors le moyen de transport traditionnel en Amérique du Nord, la voiture, pourrait devenir le char qu'on conduira à l'horizon. Pour assez peu d'argent, on peut acheter un assez bon véhicule utilitaire - genre camion ou Volkswagen - et partir. Mais ici encore, le voyageur se trouvera obligé de rencontrer des gens lorsque sa voiture fera défaut (les vieilles voitures ont souvent besoin de réparations et de mécaniciens sympathiques). Et pour alimenter ses besoins d'essence et d'huile, l'on séjourne ici et là pour gagner un peu d'argent.

Non, le monde n'est pas limité à la grande ville la plus proche, ni au bout du pays. Au-delà de l'horizon, il y a de l'aventure, des connaissances et des amitiés. Ces expériences ne viendront pas chercher n'importe qui, mais elles attendent les courageux aux quatre coins du monde. A vous de les découvrir! ! !

Col Sissons







disques



• Emmanuelle, LE MONDE A L'ENVERS, disque Sol 7, 59601

Comme le titre l'indique, ce premier long-jeu d'Emmanuelle contient, entre autres, la chanson qui a lancé la chanteuse dans le monde de la musique populaire: "Le monde à l'envers". Tout le disque est signé Stéphane Venne: auteur de la musique, des textes et des arrangements de toutes les chansons à l'exception de "Ceux qui n'ont jamais connu le bonheur" et "Amoureuse".

On peut facilement remarquer les défauts caractéristiques des premiers disques. Emmanuelle n'est pas encore tellement familière avec les micros: on entend très clairement, trop clairement, sa respiration, ce qui, à la longue, agace un peu les oreilles. Côté positif: la voix d'Emmanuelle et les arrangements. Emmanuelle a, sans conteste, une voix merveilleuse: *dommage que l'orchestre* l'écrase au point de ne jamais nous donner la chance de l'écouter dans toute sa pureté. Les arrangements sont très bien faits, quoique le piano ait la fâcheuse tendance à dominer. La gravure est assez bonne sans trop de bruits de surface. Les textes des chansons ne sont jamais médiocres. Parmi les meilleurs: "C'est pas fini", "Ceux qui n'ont jamais connu le bonheur", "Enfin". La première chanson "C'est pas fini" revient à la fin et on entend encore Emmanuelle chanter "C'est pas fini: c'est rien qu'un début". C'est ce que nous souhaitons chaleureusement à l'artiste. Nous avons hâte d'écouter son deuxième long-jeu dans l'espoir de mieux entendre sa voix.

P. G.





LA FÊTE DE LA ST-JEAN BAPTISTE AU PARC BEAUCHEMIN

Selon l'Ecriture Sainte, St-Jean Baptiste a eu un grand rôle à jouer dans la nation. Nous les Canadiens-français, nous devons nous réjouir de ce fait parce qu'il est notre patron. Il doit trouver que nous avons des difficultés, il doit bien nous comprendre... Dimanche, le 23 juin, quelques centaines de personnes se sont retrouvées au Parc Beauchemin pour fêter la St-Jean Baptiste. La fête fut très bien réussie. La veille il y a eu la célébration de la messe pour les campeurs.

Nous nous considérons privilégiés à Calgary d'avoir la société Franco-Canadienne qui nous permet ces rencontres de survie, dans une ville anglophone comme la nôtre. Aussi longtemps que nous aurons la vertu de fierté qui caractérise la plupart des Canadiens-français, nous conserverons nos principes, nos traditions et la foi. Il faut être fier et ne pas lâcher, même si parfois c'est difficile à tenir!

Estelle Paradis.

LE BARBECUE DE CALGARY



LES ANCIENS DE CALGARY ont bien voulu se laisser photographier. On remarque, dans l'ordre habituel, M. et Mme Georges Bouchard, M. Alfred Ricard, Mme Lampron, M. Ernest Gourdine, M. et Mme Ubald Gourdine, Mme Alice Caron et le Dr Beauchemin.



MONSIEUR EUGENE TROTTIER, du secrétariat provincial de l'A.C.F.A. était de la partie. Il s'entretient ici des camps d'été du Parc Beauchemin avec Mme Françoise Brigliadori, animatrice de l'A.C.F.A. et responsable de ces camps. A la fin de l'été, 90 jeunes franco-calgariens auront pris leurs ébats dans le site enchanteur de ce parc.



FUTUR MAIRE DE CALGARY? M. Ed Dooley était déjà au Parc Beauchemin, en camping, depuis quelques jours. Très intéressé à la francophonie, et d'ailleurs membre de la S.F.C.C., M. Dooley est candidat à la mairie pour l'élection qui aura lieu en octobre prochain à Calgary. En arrière, son épouse, Lillie (Collins).



DU BOEUF DE L'OUEST, EN VOULEZ-VOUS, EN V'LA! Et du bon... Bien cuit, medium, saignant? A votre goût. Et avec ça des fèves au lard, une salade croustillante (choix de sauces, cela s'entend), pommes de terre cuites sur la braise et crème sûre. Vous avez manqué ça? C'est vraiment dommage...



LE PERE GUY MICHAUD, curé de la paroisse Ste-Famille de Calgary, s'entretient avec un vieux copain, M. Ernest Gourdine. Le Père Georges-Marie Latour était également présent au pique-nique.



HISTOIRE SANS PAROLES...

(Photos: Le Franco-Albertain)

RENÉ SIMARD, GRAND PRIX DU FESTIVAL DE TOKYO

Le jeune René Simard a remporté le Grand Prix de $11,000. du troisième Festival international de musique de Tokyo ainsi que le trophée Frank Sinatra, créé pour l'occasion par le chanteur américain , membre du jury du Grand Prix.

Le chanteur québécois de 13 ans a reçu la plus vive ovation de la soirée, au théâtre Imperial, pour sa chanson "Le plafond vert" (Midori-iro no yane), composée par trois Japonais et interprétée en français et en japonais.

Il a fondu en larmes à deux reprises, à la présentation du trophée du Grand Prix et à celle du trophée Frank Sinatra.

Le chanteur américain, un des 12 membres du jury, est actuellement en tournée spéciale dans la capitale japonaise. Il voyage à bord de son avion privé et doit partir pour l'Australie vendredi.

La médaille d'or du festival, où 301 chansons présentées par 27 pays se disputaient le Grand Prix, est allée au groupe américain "The Three Degrees".

Le trophée du prix de l'arrangement musical a été attribué au Français Francis Lai pour la chanson "Et ce soir tu téléphones", interprétée par Tiffanie.

Les trophées de la radio de Tokyo ont été décernés aux représentants de la RFA, de la Suède, au "Gold and Silver" de Grande-Bretagne, à Mary Travers des Etats-Unis et à un groupe soviétique.

"The Three Degrees" avaient interprété la chanson "When will I see you again". Un prix a été également attribué à la chanteuse coréenne Patti Kim.



René Simard interprétant la chanson japonaise "Le plafond vert"

Création d'un Conseil canadien pour les arts et le monde des affaires

Un conseil permanent d'hommes d'affaires ayant pour mission d'encourager et de coordonner la participation des milieux industriels et financiers au financement de la vie artistique canadienne, sera formé sous peu. Cette décision fait suite à une conférence tenue à Ottawa le 6 juin, et qui réunissait 45 représentants de grandes entreprises canadiennes dans les secteurs de la finance, de la fabrication, de l'extraction et des services. Le Conseil des Arts du Canada a prêté son concours à l'organisation de la conférence, la première du genre, et a fourni un document de travail qui fait ressortir l'extraordinaire expansion de l'activité artistique au Canada et l'accroissement correspondant des besoins financiers. Selon ce document, les frais de fonctionnement de toutes les institutions artistiques en 1972 se sont élevés à environ $45 millions, dont $5 millions ont été couverts par le secteur privé. On prévoit que dans dix ans, sinon avant, les besoins financiers atteindront $175 millions, dont quelque $25 millions, espère-t-on, proviendront du secteur privé.

Les participants à la conférence ont proposé un grand nombre de moyens pour répondre à l'accroissement des besoins financiers. Le président de la Conférence, M. Bovey a déclaré que le nouveau conseil puiserait ses renseignements à diverses sources et ferait appel à de nombreuses collaborations. Il a mentionné, parmi les initiatives qui pourraient être envisagées: 1. l'amélioration du dialogue entre le monde des affaires et celui des arts; 2. la collection et la diffusion de renseignements et de données statistiques; 3. l'organisation d'un colloque d'envergure nationale au printemps 1975; 4. des recherches sur les incitations fiscales au mécénat des entreprises; 5. la prestation de services et de conseils aux entreprises, aux institutions artistiques et aux gouvernements.



Les arts en bref

Le ministre d'Etat chargé du multiculturalisme, l'hon. Stanley Haidasz, a annoncé aujourd'hui que le premier festival multiculturel du Canada aura lieu à Ottawa en juillet. Trente groupes folkloriques et huit troupes de théâtre, venant de différentes collectivités du pays, se produiront au théâtre, de plein air aménagé près du Centre national des arts, de même qu'au Studio, au Café et au Café-terrasse du Centre national des arts.



Le directeur général de l'Ecole Nationale de Théâtre, Donald MacSween a le plaisir d'annoncer la nomination de M. DOUGLAS RAIN à la direction artistique de la section anglaise des cours d'interprétation. En plus d'avoir participé à dix-neuf reprises au Festival de Stratford, M. Rain a été actif dans plusieurs compagnies canadiennes de théâtre, dont le Manitoba Theatre Centre. Il a aussi travaillé à Broadway et à Londres. M. Rain "est de ces acteurs dont le mérite est reconnu internationalement. Il a le respect et des gens de théâtre et du public", a dit de lui M. MacSween.



Le Ile Festival mondial des films animés qui vient de se tenir à Zagreb a décerné à l'issue de la compétition le prix spécial du jury au film de Paul Driessen "Au bout du fil", produit par l'Office National du Film. Primé pour "la valeur artistique du graphisme", AU BOUT DU FIL cherche à démontrer que tout dans la nature est interdépendant et ne tient parfois qu'à un fil...



Le Conseil des Arts du Canada a annoncé le 5 juillet dernier la création d'un nouveau service ayant pour mission d'agir comme impressario auprès des musiciens canadiens particulièrement prometteurs, et de faciliter leur accès à une carrière d'artiste de concert. Désigné CONCERTS CANADA, ce nouveau service est rattaché à l'office des tournées du Conseil des Arts et a son siège à Ottawa. Il remplace, depuis le 1er juillet, le Bureau national des concerts, qui était établi à Toronto.

Jusqu'à nouvel ordre, Concerts Canada ne représentera que dix artistes par année. Ces artistes, habituellement des jeunes au seuil d'une carrière musicale, sont choisis par un comité de sélection qui se réunit chaque année en juillet. Concerts Canada s'engage à les représenter et à s'occuper de leur publicité et de leurs contrats, tant à l'étranger qu'au Canada, pendant trois ans, avec possibilité de prolongation pour une quatrième année.



Un cours spécial en photographie sera offert par le Collège Grant MacEwan du 25 au 31 août à Goldeye, localité située à 110 milles à l'Ouest de Red Deer. Ce cours s'adresse à des photographes qui ont déjà une certaine expérience et qui veulent par la suite poursuivre leur propre perfectionnement. Les photographes bien connus Diana S. Palting, Hubert Hohn et Charles Schweger seront à la disposition des quelque 25 étudiants qu'on choisira pour cette session. Les frais de cette semaine sont de $150, ce qui comprend le logement et les sessions. On peut obtenir plus de renseignements à ce sujet en s'adressant à Lynn Fogwill, au Collège Grant MacEwan, C.P. 1796, Edmonton, ou tout simplement en composant le numéro 484-7791.



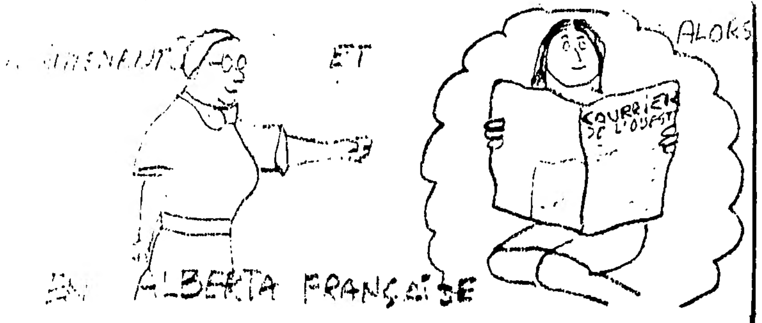
Une exposition du livre québecois a été inaugurée le 25 juin, à la Bibliothèque Royale Albert 1er de Bruxelles, sous la présidence du Délégué général du Québec en Belgique, M. Deschamps. Cette exposition qui sera ouverte jusqu'au 17 août, présente une rétrospective du livre, depuis les débuts de l'impression au Québec, en 1764, jusqu'en 1972. Elle comprend quelque 500 ouvrages.



Un directeur de chorale de renom, le Dr Charlene Archibeque, dirigera un atelier de chant choral à Red Deer les 2 et 3 août prochain. Cette session aura lieu au Collège de Red Deer.

Bon, ben, ast'heure

Ne vous méprenez pas, cette colonne que vous lirez régulièrement bientôt ne veut pas être le défenseur ou le précurseur du joual. Nous nous permettrons plutôt de vous faire connaître des figures de différentes régions de la province et même de l'extérieur.



Ma première invitée est une dame à qui je dois du respect. Son caractère jeune et son allure joviale en disent beaucoup. Dernièrement elle me faisait cadeau d'une brochure datée du 26 juillet 1916. C'était une convocation à une grande célébration de la première réunion générale des canadiens-français de Falher. Au programme, il y avait des chants, des courtes allocutions, une course à la patate, des sauts à la perche, danses rondes et encore. Parmi les juges figurait l'époux de cette dame, madame Marie-Anne Gravelle de Donnelly. Elle se souvient très bien de cette journée et moi j'espère qu'en ce même jour en 1974, vous n'oublierez pas de fêter son 94ième anniversaire de naissance.

Il parait que la présidente de Francophonie Jeunesse de l'Alberta a fait un très beau voyage à Terre-Neuve en juin dernier. Mlle Agathe Gaulin de Bonnyville (LaCorey) aurait cependant aimé mieux ne pas perdre sa valise avec tout son linge pour les quatre jours de sa randonnée dans l'Est du pays. Elle est revenue quand même consolée puisqu'elle siège comme secrétaire de la fédération nationale des jeunes canadiens-français. A ton prochain voyage, Agathe, ne perds surtout pas ton sang froid, c'est plus utile que des sandales parfois.



L'ACFA c'est nous tous

MINI-CENTRE CULTUREL MOBILE À CALGARY



En l'absence de son grand-frère, toujours hospitalisé, le "mini-centre culturel mobile de l'A.C.F.A." a participé au Barbecue annuel de Calgary dimanche dernier. Malgré un choix forcément réduit, on pouvait néanmoins se procurer des disques, des cassettes, des 8-pistes, des dictionnaires et des livres pour tous les âges. Au comptoir, on remarque ici Mme Françoise Brigliadori et Mme Evelyne Lacombe. Quant au "grand-frère", on lui a remis un moteur tout neuf, l'autre ayant été lourdement endommagé par un feu, et on nous apprend qu'il devrait pouvoir reprendre la route très bientôt. Entre temps, on peut toujours visiter le comptoir permanent, situé à CARDA (11219, avenue Jasper). M. Ovila Morissette vous y attend tous les jours de 9h. à 17h, sauf le samedi où le comptoir ferme à midi.

Joyeux Anniversaire

aux membres de l'ACFA par la Sécurité familiale

vendredi, 12 juillet

M. Pierre BOISVERT, Edmonton
M. Antoine BOUCHER, Nampa
M. Gilbert CHALIFOUX, Falher
M. Paul GAGNON, Montmagny
M. Joseph LA RIVIERE, Edmonton
M. Wilfrid ST-LAURENT, Jean Côté
Mme Germaine THIBAULT, Donnelly
M. Albert TURCOTTE, Donnelly

samedi, 13 juillet

Mme Thérèse BEAUDOIN, Tangente
M. Henri BOIVIN, Tangente
M. Dolor BROUSSEAU, St-Vincent
M. Edmond FAUCHER, St-Paul
Mme Simone LABRIE, St-Paul
M. André LACHAMBRE, Edmonton
M. Réal LACOMBE, Falher
M. Albert PARENT, Girouxville
Sr Lucille PELOQUIN, a.s.v., Wetaskiwin

dimanche, 14 juillet

M. Marc AYOTTE, Edmonton
M. Joseph CHENARD, Tangente
Dr Guy FARLY, Edmonton
Sr Jeannine HANDFIELD, c.s.c., Donnelly
M. Alphonse HURTUBISE, St-Paul

lundi, 15 juillet

M. Paul AMYOTTE, Edmonton
M. Léger DEMERS, Edmonton
M. Henri JUBINVILLE, St-Paul
Mme Stella LEMOINE, Edmonton
Sr Henriette MORIN, F.J., Great Falls
M. Emile PLAMONDON, Edmonton

mardi, 16 juillet

M. Camille BARIL, Hobbema
M. Paul BLOUIN, St-Paul
Mme Gaétane BOUCHER, Edmonton
Mme Juliette DENTINGER, Falher
Mlle Claudette LAFRENIERE, Bonnyville
M. Raymond LEFEBVRE, St-Paul
Sr Adrienne MONTPETIT, F.J., Edmonton
M. Albert POTVIN, Hull

mercredi, 17 juillet

M. Camille FONTAINE, Bonnyville
M. Albert GASCON, Edmonton
M. Gilbert LAVALLEE, Edmonton
M. André MARTIN, Edmonton
M. Donald SAVARD, Peace River
M. Jules VAN BRABANT, St-Paul

jeudi, 18 juillet

M. Léo ANCTIL, Bonnyville
M. Gérard BELANGER, Widewater
M. Edgar CORBIERE, Mallaig
M. Emilien FORTIER, Edmonton
Mlle Claire MAISONNEUVE, Edmonton
M. Michel MARTEL, Kelowna
M. Roland SASSEVILLE, Jean Côté
M. Albert SHANK, Westlock